

Haltestelle

Auflage 85.500 Exemplare · <http://www.invg.de>



17. Ingolstädter Bürgerfest

2 Tage lang am Freitag 5. und Samstag 6. Juli 2002

Offizielle Bürgerfest-Programmzeitung der Stadt Ingolstadt mit INVG-Bürgerfest-Sonderfahrplan



Joachim Genosko
Vorsitzender des INVG-Beirats



Helmut Chase
Geschäftsführer

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den Jahren 1999 und 2000 sind in unserer Stadt umfangreiche Untersuchungen und Repräsentativerhebungen zur Verkehrssituation durchgeführt worden. Es zeigte sich dabei u.a., dass der jährliche Anstieg des Kfz-Verkehrs in Ingolstadt deutlich über dem Bundestrend liegt. Dennoch sind Sie überwiegend zufrieden oder sogar sehr zufrieden mit der allgemeinen Verkehrssituation in der Stadt.

Erfreulich für die INVG ist, dass das Angebot und der Service des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) den gleichen Grad an Zustimmung erfahren haben. Rund 75 Prozent der Befragten haben mit dem ÖPNV in Ingolstadt keine Probleme. Gleichwohl musste die INVG, wie die Fahrgastzählung vom Frühjahr 2002 ausweist, erneut einen Rückgang der Bus-Kunden hinnehmen – eine Entwicklung, die bereits im Verlauf des Jahres 2000 einsetzte. Wurden 2001 noch 54.203 Einsteiger je Werktag gezählt, so waren es 2002 lediglich noch 52.185. Die neueste Entwicklung ist u.a. deswegen so unerfreulich, weil der ÖPNV in Ingolstadt zwischen 1990 und 2000, gemessen an den Fahrgastzahlen eine einzige Erfolgsgeschichte war. In diesem Zeitraum hat sich die INVG-Fahrgastzahl mehr als verdoppelt.

Erste Analyseergebnisse lassen vermuten, dass der Passagier-Rückgang vornehmlich auf die Ausdünnung der innerstädtischen Nord-Süd-Achse zurückzuführen ist, die viele von Ihnen wohl nicht ohne weiteres akzeptieren.

Meine Kolleginnen und Kollegen im neu besetzten INVG-Beirat und ich sowie alle für den ÖPNV Verantwortlichen sind deshalb in die Pflicht genommen, weiterhin die Attraktivität des ÖPNV in Ingolstadt zu steigern. Ein kontinuierlich verbessertes INVG-Liniennetz und verbesserte Service-Angebote der INVG sind der wichtigste Schritt dazu.

Eine attraktive Stadt, besonders eine attraktive Innenstadt, bedarf auch eines attraktiven ÖPNV. Arbeiten wir gemeinsam an diesem Ziel.

Joachim Genosko
Stadttrat und Vorsitzender des INVG-Beirats

Sehr verehrte Leserinnen und Leser,

in den kommenden Wochen sind wieder Großveranstaltungen in Ingolstadt angesagt zu denen viele tausend Menschen erwartet werden. Am 5. und 6. Juli geht das beliebte Bürgerfest – das mittlerweile schon zum 17. Mal stattfindet – in den Straßen und Plätzen der Altstadt über die Bühnen.

In dieser Ausgabe der „Haltestelle“ der Ingolstädter Verkehrsgesellschaft (INVG) liegt, wie schon in den vergangenen Jahren, der Schwerpunkt bei der Veröffentlichung des offiziellen Bürgerfestprogramms der Stadt mit dem INVG-Sonderfahrplan zu dieser Großveranstaltung. Die INVG ist wieder bemüht, das Fahrtenangebot durch die Erweiterung auf alle Linien und bis weit nach Mitternacht für die Bevölkerung so attraktiv wie möglich zu gestalten. Jeweils rund 200.000 Fahrgäste haben in den vergangenen Jahren an den Bürgerfest-Tagen den INVG-Service in Anspruch genommen und sind dabei gut gefahren.

Ein besonderes Ereignis steht am Bürgerfest-Samstag auf dem Programm: Beim „Sternstunden“-Fußballfest ist auch der FC Bayern München angesagt und wird sicher zahlreiche Interessierte anlocken. Nach dem Motto „Eintrittskarte ist gleich Fahrschein“ können alle, die zu dieser „Sternstunden“-Veranstaltung, eine Karte im Vorverkauf erworben haben, an diesem Samstag, 6. Juli, die INVG-Busse kostenfrei nutzen.

Es ist uns ein besonderes Anliegen, den Teilnehmerinnen und Teilnehmern von Veranstaltungen eine schöne und erlebnisreiche Zeit zu ermöglichen - vor allem durch eine unbeschwertere An- und Heimreise. Ich wünsche allen Beteiligten ein gutes Gelingen und hoffe, dass Sie alle angenehme Tage verbringen und viel Freude an den Darbietungen haben.

Kommen Sie sicher mit den Bussen zu den Veranstaltungen und sicher mit den Bussen wieder nach Hause.

Helmut Chase
INVG-Geschäftsführer



IMPRESSUM

Haltestelle, Amtliche Mitteilungen und Informationen der Ingolstädter Verkehrsgesellschaft mbH (INVG) · **Herausgeber:** INVG, Mobilitätszentrale, Dollstraße 7, 85049 Ingolstadt, Tel. 0841/9341825 · **Verantwortlich für den Inhalt:** INVG-Geschäftsführer Helmut Chase · **Redaktion:** Hans-Jürgen Binner, Leiter der INVG-Geschäftsstelle; Johann Müller, Presse- u. Fotodienst Johnmüller, Ettingerstr. 6, 85057 Ingolstadt, Tel. 0841/33617, Fax 0841/17479 · **Satz und Gestaltung:** Johann Müller · **Druck:** Courier Druckhaus, Stauffenbergstr. 2a, 85051 Ingolstadt · **Auflage:** 85.500 Stück · **Verteilung:** 83.000 Stück an Haushalte im INVG-Verkehrsgebiet. Programminweise, Termine und Preise ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Gedruckt auf Recycling-Papier.

INVG-Beirat in neuer Zusammensetzung

Nach der Stadtratswahl im März dieses Jahres kam es auch zur Neubesetzung des INVG-Beirats. Der INVG-Beirat, der die Weichen in den kommenden sechs Jahren im Öffentlichen Personennahverkehr stellt, setzt sich aus folgenden Stadträtinnen und Stadträten zusammen:

Von der CSU arbeiten im Beirat: Dr. Joachim Genosko, Georg Jehn, Rudolf Geiger, Horst Amenda, Claus Gelhorn, Otto Sixl und Stefan Winkelmeyr; SPD: Petra Volkwein, Gerda Büttner, Werner Pößl; FW: Johann Stachel; GRÜNE: Angelika Wegener-Hüssen.

In der Beiratssitzung am 4. Juni 2002 wurde Dr. Joachim Genosko einstimmig mit zwölf Stimmen als Nachfolger von Werner Pößl zum Vorsitzenden des INVG-Beirats gewählt. Werner Pößl erhielt ebenfalls einstimmig das Vertrauen als dessen Stellvertreter.

Bei der repräsentativen Umfrage über die Verkehrssituation in Ingolstadt vor zwei Jahren (noch vor der Ausdünnung des Busverkehrs durch die Nord-Süd-Achse der Innenstadt) zeigte sich, dass die INVG-Fahrgäste überwiegend zufriede-



Der neue INVG-Beirat (v.li.): Stefan Winkelmeyr, Angelika Wegener-Hüssen, Hans Stachel, Petra Volkwein, Claus Gelhorn, Gerda Büttner, Werner Pößl, Horst Amenda, Dr. Joachim Genosko, Otto Sixl, Georg Jehn (auf dem Bild fehlt Rudolf Geiger).

den sind mit dem ÖPNV-Angebot.

Fast alle Qualitäts-Kriterien wurden mit Noten zwischen 2 und 2,5 in einer fünfstelligen Skala bewertet. Im Durchschnitt über alle Kriterien äußerten sich 62% der Befrag-

ten sehr zufrieden oder zufrieden.

Die Umfrageergebnisse werden zum Anlass genommen, die bislang erfolgreichen Maßnahmen konsequent fortzuführen. Der Verkehr hat einen erheblichen Einfluß auf die Um-

welt- und Lebensqualität einer Stadt. Es ist deshalb ein wichtiges Ziel für die Zukunft ein leistungsfähiges, umwelt- und stadtvträgliches Verkehrssystem zu sichern – der ÖPNV hat dabei eine zentrale Aufgabe.

Kostenlos Busfahren!

INVG-Wochen- und Monatskarte für Erwachsene sowie Job-Ticket und Jahreskarte berechtigen zur

kostenlosen Mitnahme

von 1 Erwachsenen und bis zu 4 Kindern an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen, in den Bussen der



Lieferung/Zahlweise

(Lieferung ist jeweils kostenlos):

Name _____

Straße _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

- Bitte liefern Sie per Nachnahme
 Bitte buchen Sie von meinem Konto ab

Bank, BLZ _____

Konto _____

Ort, Datum, Unterschrift _____

Hiermit bestelle ich:

___ st. Jahreskarte, gültig ab _____ á € 374,-

___ st. 12-Fahrten-Karte á € 13,50

___ st. Monatskarte für Erw. á € 39,-

Monat(e) _____

___ st. Wochenkarte für Erw. á € 12,-

Kalenderwoche(n) _____

Antwort

INVG

Dollstraße 7

85049 Ingolstadt

Fax 08 41/9 34 18 22

Ingolstadt feiert zum 17. Mal modernes Bürgerfest in historischer Altstadt

Bereits zum 17. Mal lädt Ingolstadt die Bevölkerung zum Bürgerfest in die historische Altstadt ein. Am Freitag, 5. Juli und Samstag 6. Juli geben sich unter der Federführung des Kulturamtes wieder hunderte von Akteuren ein Stelldichein um mit ihren Darbietungen die Besucher in ihren Bann zu ziehen.

Rundum gesehen bietet das 17. Ingolstädter Bürgerfest wieder für alle ein umfangreiches Kultur- und Unterhaltungsprogramm, ein buntes Kinderprogramm sowie vielfältige internationale Darbietungen und kulinarische Genüsse. Die Brauereien sowie Gastronomen werden wie immer keine Kosten und Mühen scheuen, Teile der Altstadt in einzigartige Biergärten und Treffs zum Verweilen zu verwandeln.

Kulturkreise

Auch in diesem Jahr werden wieder vier Kultur-Kreise eingerichtet, in welchen Straßenkünstler Gaukler, Clowns, Jongleure Artisten und viele mehr das Publikum unterhalten. Als Standorte wurden die Milchstraße/Am Stein, Ludwigstraße/Schmalzingergergasse, Theresienstraße/Höhe Buchhandlung Schönhuber und Moritzstraße bei Xaver Mayr bestimmt. An jedem Standort wird eine Tafel mit den entsprechenden Auftrittszeitpunkten der einzelnen Künstler angebracht, um so dem Publikum eine Übersicht über das angebotene Programm zu geben. Wie in den vergangenen Jahren wird am Festplatz „Bei der Schleifmühle“ ein gemischtes Kulturprogramm (Folklore, Volkstanz, Jazz-Musik, Big-



Band-Sound etc.) dargeboten. Der Theatervorplatz bietet wieder ein entsprechendes Programm für die jüngere Generation und für Junggebliebene. Nach der erfolgreichen Präsentation der Aktionskunst und die „wundersame Wiederbelebung des Georgianums“ auf dem Platz an der Hohen Schule im vergangenen Jahr, wartet auch in diesem Jahr dieser „Platz der Sinne“ wieder mit einem spannungsvollen Programm auf.

Internationale Gäste

In der Ludwigstraße besteht auf der „Offenen Bühne“ für alle kulturellen, sportlichen Gruppen und Vereine Ingolstadts und der näheren Umgebung die Möglichkeit, sich einem größeren Publikum zu präsentieren. Es wird hier auch ein buntes Gemisch aus Gastronomie, großem Warenmarkt, Kultur- und Sport und Kinderprogramm geben. Das Kinderprogramm des Kulturamtes wird wieder im Innenhof von St. Moritz stattfinden – mit Kinderzaubereien, Kinder-

schminken, Basteln und Theaterstücken ist für die kleinen Festbesucher bestens gesorgt. Weitere Spielstätten für Kinder sind am Vorplatz von St. Matthäus (Spielmobil der Stadt Ingolstadt) und u. a. an der Harderstraße, am Paradeplatz und Ludwigstraße zu finden. Auch in diesem Jahr bereichern viele internationale Akteure und Gruppen das Programmangebot des Bürgerfestes. So warten u.a. auch die Musik- und Folkloregruppe Feuervogel aus Moskau, die Folkloregruppe Porolisum aus Rumänien und die Folklore-

gruppe Abrasevic aus Kragujevac mit ihren Darbietungen auf.

INVG-Sonderservice

Die Ingolstädter Verkehrsgesellschaft (INVG) bietet der Bevölkerung wieder ihren bewährten Service mit dem Bürgerfest-Sonderfahrplan an, der weit nach Mitternacht auf allen Linien erweitert wird.

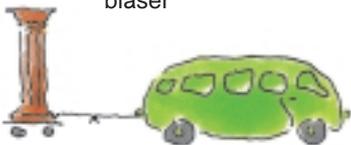
„Mit dem Bus sicher zum Bürgerfest und mit dem Bus sicher und unbeschwert wieder nach Hause,“ lautet hier das Motto für die Bevölkerung.

Bürgerfestprogramm 2002

**Fr.
5. Juli**



16.45 Anblasen des Bürgerfestes vom Pfeifturm
Ingolstädter Pfeifturmbläser



**Festplatz
Viktualienmarkt**
(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

17.00 Festeröffnung und Anstich durch Oberbürgermeister Dr. Alfred Lehmann

17.10 Musikalische Unterhaltung mit dem AUDI-Werkorchester

18.30 Showkapelle „Inflagranti“

**Festplatz
Theaterplatz/Kulturamt**
(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

19.00 Blues Lick
Bayern-Blues

20.45 Wally Warning Roots Band

Reggae from Aruba

22.30 Dave Hole Band
Bluesrock from Australia

**Festplatz „Bei der
Schleifmühle“/Kulturamt**
(Biergarten Mittl/Herrnbräu)

17.00 Folkloregruppe Abraševic aus Kragujevac

18.00 Musik- und Folkloregruppe Feuervogel aus Moskau

19.00 Birdland Dixieband

20.30 Georgian Swing Duo

21.00 Flamencotanzgruppe El Grupo un poco de Flamenco

22.00 Steptanz Crazy 4 Tap (Tanzwerkstatt)

23.00 Orientalisches Tanzensemble Scheherazade

24.00 Feuertanzjonglage fLAMME fATALE

Offene Bühne/Kulturamt
(Ludwigstraße)

18.00 Taekwon-Do Black Belt Center Ingolstadt

18.30 Coolgirls (TSV Pförring)



Das Ingolstädter Bürgerfest schlägt Jung und Alt wieder in seinen Bann.

- 19.00 Showtanzgruppe
Sunshine Girls
 19.30 **Fun & Action Showdance**
 (TSV Hepberg)
 20.00 **Bauchtanzgruppe**
 20.30 **Cheerleader „Hot Panthers“** (MTV Ingolstadt)
 21.00 Tanzgruppe „**Spirit of Dance**“
 21.30 **Fun & Action Showdance** (TSV Hepberg)
 22.00 Showtanzgruppe
Skala Sportive
 22.30 **Rock'n Roll** (SV Wettstetten)
 23.00 Showtanzgruppe
Skala Sportive

Festplatz Paradeplatz
 (Biergarten Narrwalla)

- 19.00 Musikband „**Tropic**“
 19.30 **Narrwalla Kinder- und Jugendgarde**

Festplatz Holzmarkt
 (Biergarten Stifftl/Ingobräu)

- 18.00 Showkapelle „**Alley Cats**“
Karaoke Wettbewerb
 mit Entertainer
 „Randy“ (Preisverleihung)

**Rathausplatz/
 Altes Rathaus**
 (Kulturamt)

- 21.30 Standkonzert **Charly Böck & Sambapito**

Donaustraße
 (Swept Away/music IN)

- 19.30 **Free Spirit**
 Blues und Funkrock
 21.00 **Chronic Tonsils feat. Falls Friends**
 Funk und Rock mit grooviger Frauenpower (Katherl Schulband)

Pangäa
 Roots Reggae vom Feinsten

- (Bäckerei Erhard)
 20.00 **SMILE**
 Top-Band aus München
 23.00 **DJ Gandhi**

Platz der Sinne
 (Hohe Schule)

- 19.30 **Eröffnung durch Sambapito** – Samba-Batucada, geleitet von Charly Böck (Jazzförderpreisträger der Stadt Ingolstadt 1997)
 20.30 **Domundo** – A new conception of brazilian sound
 22.30 **Georgianum Reanimation II: Hausdurchsuchung**
 Aktionskunstprojekt von Thomas & Gabriele Neumaier
 23.00 **High Soul Ciety**
 Soul und Funkmusik der Extraklasse

Liebfrauenmünster
 (Münsterministranten)

- 17.00 **Turmbesteigung**

Innenhof des Franziskanerklosters
 (Katholisches Stadtdekanat)

- 19.30 Konzert mit der Musikgruppe „**Gschwister Act**“

St. Matthäus
 (Kirchenvorplatz)

- ab 17.00 **Bücherflohmarkt**
 Evang. Gemeindebücherei St. Matthäus

Am Stein

- ab 17.00 **Kegelbahnbetrieb SV Karlshuld**

Ludwigstraße
 (Biergarten Dinea Gastronomie GmbH)

- ab 16.00 **Stimmungsmusik mit einem Alleinunterhalter**



Ludwigstraße

(Modehaus Wagner)

ab 17.00 **Geschicklichkeit**
alles um die WM

**Großes
Brillant-
feuerwerk**
Freitag, ca. 22.00 Uhr

Theresienstraße

(Biergarten Rock'n Roll Casino Gaimersheim)

17.00	Schülerpaare Coletta & Phillip, Jenny & Sebastian; Carla & Raphael	19.30	Jenny & Sebastian; Carla & Raphael Skala Sportive Grup- penzusammenstel- lung Nicole Grosz
17.30	Schülernachwuchs Paarzusammenstel- lung Verena Baumann	20.00	Juniorenpaare Franzi & Felix; Steffi & Hannes; Lisa & Daniel
18.00	Boogie-Woogie Truppe Paarzusam- menstellung Willi Gaul	20.30	Boogie-Woogie Truppe
19.00	Schülerpaare Coletta & Phillip,	21.00	Spezialguest
		21.30	Skala Sportive Grup- penzusammenstel- lung Nicole Grosz
		22.00	Spezialguest

Gesamter Altstadtbereich

Umzug mit

Charly Böck & Sambapito

ab 19.30 Uhr

Route:

Hohe Schule/
Luftgasse/Theresien-
straße/Moritzstraße/Altes
Rathaus

Neues Couponheft der Stadtwerke Ingolstadt - Sonnige Aussichten!

Unter dem Motto „Shopping-Tour 2002“ verteilen die Stadtwerke Ingolstadt an mehr als 50.000 SPAR-IN-STROM Kunden ein neues Couponheft.

Nach dem großen Erfolg des Pilotprojektes im vergangenen Jahr entschlossen sich die Stadtwerke, die Aktion zu wiederholen. Gleichzeitig sollte die Partnerschaft mit der Ingolstädter Geschäftswelt deutlich ausgebaut werden.

Im neuen Couponheft bieten über 70 Ingolstädter Firmen ausschließlich den SPAR-IN-STROM Kunden einen bunten Strauß ihrer Leistungen an. Die Anzahl der Angebote hat sich gegenüber dem ersten Couponheft verdreifacht. Die Palette reicht von Reisen und Mode, über Gesundheit und Fitness bis hin zu Kraftfahrzeugen. Teilweise gibt es Gutscheine oder Zugaben und sogar einige Gratisangebote. Die Aktion dauert bis zum 30.09.2002.

Neu ist auch, dass alle Preisvorteile eindeutig hervorgehoben sind. Weil das Rabattgesetz und die Zugabeverordnung gefallen sind, lässt sich eine viel bessere Vergleichbarkeit der Preise ermöglichen. Die Ersparnis kann bis zu 75% betragen. Durchschnittlich liegen die Angebote 20% unter den Verkaufspreisen. Der finanzielle Vorteil der über 90 Artikel beträgt je nach Inanspruchnahme – bis zu einigen tausend Euro. Alle Preisnachlässe werden von den beteiligten Einzelhandelsgeschäften übernommen.

Die Shopping-Tour 2002 ist für alle Beteiligten ein Gewinn: Angebotsvorteile für die Kunden, Umsatzpotential für die Geschäftswelt und Werbung für die Stadtwerke, die als Initiator der Aktion mit einer erfolgreichen Durchführung rechnen.



Steigen Sie ein zu einer Rundfahrt durch die Ingolstädter Altstadt! Mit dem Sparkassen-Schutter-Express während des Ingolstädter Bürgerfestes am Freitag, 5.7.2002 von 16 bis ca. 19 Uhr und Samstag, 6.7.2002 von 10 bis ca. 18 Uhr. Los gehts an der Schutterstraße neben der Sparkassen-Hauptstelle!

- 22.30 Juniorenpaare**
Franzi & Felix; Steffi & Hannes; Lisa & Daniel
- 23.00**
Beate & Andreas; Gritt & Marcus; Verena & Werner
- 24.00 Mix**
1 Schüler-, Junioren-C-, B-, A-Klasse Paar

Theresienstraße/ Poppenstraße (Café Tagblatt)

- 19.00 Tribal Force** - Heavy Rock
- 22.00 The Booze Bros.**
Coversongs and Rock ,n' Roll

Griesbadgasse (Kleinkunsthöhne Neue Welt)

- 19.00 Brett Perkins (USA)**
– Singer/Songwriter
- 20.00 Christina Lux (D)** – Singer/Songwriter
- 21.00 Brett Perkins (USA)**
– Singer/Songwriter
- 22.00 Christina Lux (D)** – Singer/Songwriter
- 23.00 Musgrave (D)** – Irish Folk Music

Kulturkreis A

(Am Stein/Milchstraße)

- 18.00 Hans Blues & Boogie**
- 20.00 Axel Wettstein**
- 21.00 Sven Catello**
- 22.00 Hans Blues & Boogie**
- 22.30 fLAMME fATALE**

Kulturkreis B

(Moritzstraße bei Xaver Mayr)

- 17.30 Theater Dicombo**
- 18.30 Hundszeller Pfeiferl**
- 19.30 Die Sehenswürdig-**

- keiten**
- 20.30 Sven Catello**
- 21.00 Theater Dicombo**
- 22.00 duo farfalle**

Kulturkreis C

(Ludwigstraße bei Woolworth)

- 17.30 Die Sehenswürdigkeiten**
- 18.30 Tobi & Flori**
- 19.00 Hundszeller Pfeiferl**
- 20.00 Feuervogel / Moskau**
- 21.00 Axel Wettstein**
- 22.00 Sven Catello**
- 23.00 Axel Wettstein**

Kulturkreis D

(Theresienstraße bei Buchhandlung Schönhuber)

- 18.00 Axel Wettstein**
- 19.00 Theater Dicombo**
- 20.00 Hans Blues & Boogie**
- 21.30 fLAMME fATALE**
- 22.30 Hans Blues & Boogie**

Kinderprogramm

FREITAG, 5. JULI

Innenhof der Pfarrei St. Moritz (Kulturamt)

17.30/19.30

Marionettenbühne Zwergnase

17.00-21.00

Schminkaktion

Theater Dicombo

- musikalisches Clownduo -

Zauberei mit Sven Catello!

Bei der Schleifmühle

Tobi und Flori zaubern

Vorplatz Pfarrei St. Matthäus

ab 17.00

Kinderschminken

Spielmobil

17.00-20.00

Schülercafé Time Out

(Bastelangebote f. Kinder u. Jugendliche)

Schrankenstraße/Franziskanerkirche

ab 17.00

Luftkissen (Stadtjugendring)

Harderstraße

ab 17.00

Kinder-Ferrari-Band (Fa. Mesarosch)

Kinderkarussell (Fa. Fritz Kreis)

Alpamare Simulator (Fa. Jodquellen AG)

Rathausplatz

ab 17.00

Loswagen (Arbeiterwohlfahrt)

Paradeplatz

ab 17.00

Kindereisenbahn und Ballwurfbude

(Fa. Neigert)

Ludwigstraße

ab 17.00

Kinderschminken

Kinderkarussell (Fa. Fritz Kreis)

Loswagen (Arbeiterwohlfahrt)



Theater Dicombo

SAMSTAG, 6. JULI

Innenhof der Pfarrei St. Moritz (Kulturamt)

10.30/13.00/18.00 Marionettenbühne Zwergnase

10.30-19.00

Schminkaktion

Theater Dicombo - musikalisches Clownduo

Zauberei mit Sven Catello!

Bei der Schleifmühle

Tobi und Flori zaubern

Ludwigstraße

ab 10.00

Kinderschminken

Kinderkarussell (Fa. Fritz Kreis)

Vorplatz Pfarrei St. Matthäus

ab 10.00

Kinderschminken

Spielmobil

11.00-20.00

Schülercafé Time Out

(Bastelangebote für Kinder)

Schrankenstraße/Franziskanerkirche

ab 11.00

Luftkissen (Stadtjugendring)

Paradeplatz

ab 10.00

Kindereisenbahn und Ballwurfbude

(Fa. Neigert)

Rathausplatz

ab 10.00

Loswagen (Arbeiterwohlfahrt)

Taekwon-Do

Harderstraße

ab 11.00

Kinder-Ferrari-Bahn (Fa. Mesarosch)

Kinderkarussell (Fa. Fritz Kreis)

Alpamare Simulator (Fa. Jodquellen AG)





“Platz der Sinne“ an der Hohen Schule Kulturgenuß für Augen, Ohren & Gaumen

Nach dem großen Premiereerfolg im letzten Jahr haben sich die beiden Veranstalter Stefan Siegele und Wolfgang Kittan, eine weitere Steigerung des Programmangebots auf einem der schönsten Plätze der Stadt, dem Platz vor der Hohen Schule, vorgenommen. So wird auch dieses Mal eine Mischung verschiedenster Musikstilrichtungen, ergänzt durch einen aktionskünstlerischen Beitrag nach bewährter Rezeptur angeboten. Dank der großzügigen Sponsorenbeiträge der Firmen Bertrandt, Sparda-Bank, Herrnbräu und Fa. INA und durch die Unterstützung des Kulturamtes konnte das Niveau an hochklassigen Bands noch einmal deutlich gesteigert werden. So konnte die aus Rio de Janeiro stammende Sängerin, Arrangeurin und Pianistin Lygia de Campos mit ihrer Formation Domundo mit einem Programm aus erfrischend-modern angejazzten brasilianischen Stücken gewonnen werden.



Hundsbaum – Bayerische Weltmusik mit dem Tempo und der Technik des neuen Jahrtausends

Die zweite CD der afrikanischen Band Argile mit ihrer Sängerin Sona Diabaté wurde als eine der besten Erscheinungen des Jahres in die European World Music Charts gewählt. Auf ihren weltweiten Tourneen begeistern sie durch ihre ungewöhnliche Spielfreude und Energie, die die afrika-

nische Hitze spürbar werden lässt.

Auch alpenländische Weltmusik mit internationalem Niveau kommt in diesem Jahr nicht zu kurz. Gnadenlos zwingen die Hundsbaum ihr Rockmusik-Instrumentarium in das enge Mieder bayerischer Musiktraditionen, während sich Ziehhar-

monika, Tuba und Alphorn ungehemmt in der Freiheit der Weltmusik austoben dürfen. Nach dem letztjährigen Reanimationserfolg des Georgianums durch den Künstler Thomas Neumaier wird auch in diesem Jahr wieder die ehemalige Peter und Paul Kirche zum Leben erweckt. Unter dem Titel „Hausdurchsuchung“ dringt ein kleines Team mit der Kamera in das Georgianum vor. Eine Expedition durch unbekannte Räume beginnt, reale und fiktive Szenen werden festgehalten. Das Gebäude erwacht zum Leben. Auf einer Großleinwand wird die Expedition ins Innere des Georgianums auf der Außenwand übertragen. Fenster öffnen sich, die Filmszene wird zur Realität. Hausdurchsuchung, ein Projekt von Thomas und Gabriele Neumaier. Den Abschluß beider Abende bilden die hochkarätigen Bands „Mo´Acid“ und „High Soul Ciety“ mit Soul und Funkmusik der Extraklasse.

Freitag

- 19.30 Eröffnung durch **Sambapito** – Samba-Batucada, geleitet von Charly Böck (Jazzförderpreisträger der Stadt Ingolstadt 1997)
- 20.30 **Domundo** – A new conception of brazilian sound
- 22.30 **Georgianum Reanimation II: Hausdurchsuchung** – ein Aktionskunstprojekt von Thomas & Gabriele Neumaier
- 23.00 **High Soul Ciety** – Soul und Funkmusik der Extraklasse

Samstag

- Nachmittag der Städtischen Sing und Musikschule Ingolstadt
- Mille Fontane** - Musik und Tanz des Mittelalters
- Desultory** - Cover Rock
- 15.00 **Dixie-Band** der Städtischen Sing und Musikschule Ingolstadt
- 16.00 **Big Band** der Städtischen Sing und Musikschule Ingolstadt
- 18.00 **Hundsbaum** – Bayerische Weltmusik mit dem Tempo und der Technik des neuen Jahrtausends
- 20.30 **Sona Diabaté & Argile** – Energie neuer afrikanischer Musik von internationalem Format
- 23.00 **Mo´Acid** – Groove – Soul, Party-Sound, live Power

Optische Gestaltung des Platzes, Beleuchtung der Hausfassaden, Bäume etc. Künstlerische Lichtinstallation Speisen & Getränke aus den verschiedenen Kulturkreisen in Ingolstadt

Folkclub Ingolstadt, Kleinkunstbühne Neue Welt & Kulturamt Stadt Ingolstadt präsentieren . . .

FREITAG, 5.7.

Platz vor der Neuen Welt
(Bei Regen im Lokal)



ab 19.00 **Bret Perkins Duo** –
Singer/Songwriter (USA)
Christina Lux –
Singer/Songwriter (D)
Musgrave –
Irish Folk (D)



Die Straßen und Plätze in der Ingolstädter Altstadt werden wieder zu einzigartigen Veranstaltungsbühnen - wie hier vor der Neuen Welt in der Griesbadgasse.

Festplatz

Theaterplatz/Kulturamt

(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

19.00 **Blues Lick**
Bayern-Blues
20.45 **Wally Warning Roots Band**
Reggae from Aruba
22.30 **Dave Hole Band**
Bluesrock, Australia

SAMSTAG, 6.7.

Platz vor der Neuen Welt
(Bei Regen im Lokal)

17.00 **Brett Perkins Duo** –
Singer/Songwriter (USA)
Christina Lux –
Singer/Songwriter (D)
Jim Kahr & Ian Fullwood – Blues (USA)
Musgrave – Irish Folk (D)



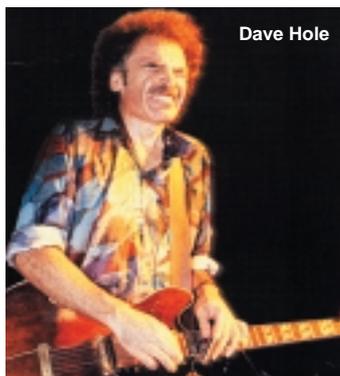
Der Theaterplatz: immer ein Anziehungspunkt für junge und junggelebene Bürgerfestbesucher.

Festplatz

Theaterplatz/Kulturamt

(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

18.00 **Big Band Josef Spreng**
20.30 **The Bomb**
Funk, Beats, Funky Grooves aus Ingolstadt



Bürgerfest-Programm an beiden Tagen

Großer Kunst-, Hobby- und Warenmarkt

Bei der Schleifmühle, Donaustraße, Schrannestraße, Theresienstraße, Ludwigstraße und Rathausplatz

Beckerstraße

- Lastovka - Slowenische Folklore und kulinarische Spezialitäten
- Chada-Thai - Thailändische Folklore und kulinarische Spezialitäten
- Kun Hee Kang – Koreanische Spezialitäten

Josef-Ponschab-Straße

Restaurant Pauli - Weißbiergarten mit musikalischem Programm

Theresienstraße

Shamrock Irish Pub - Irish Folk

Rathausplatz

- Carrara-Weinfest - Musik und Kulinarisches aus Italien
- DJK Ingolstadt - Fußballabteilung
- TSV Gaimersheim – Skiabteilung Snowboard-Event
- Black Belt Center - Taekwondo
- Arbeiterwohlfahrt - Loswagen

Viktualienmarkt

- Räucherammerl - Weißbiergarten mit Musikprogramm
- Eghalanda Gmoi - Folkloregruppe und Kulinarisches aus dem Egerland

Ludwigstraße

- ERCI Ingolstadt - Eishockeyabteilung
- Modehaus Wagner - Geschicklichkeit um die WM
- Biergarten DINEA - Stimmungsmusik mit Alleinunterhalter

Allgemeines

Bürgerfest-Büro

Tel. 305-1026, Eingangsbereich Neues Rathaus
Freitag, 05. Juli 2002:
15.00 - 23.00 Uhr
Samstag, 06. Juli 2002:
10.00 - 23.00 Uhr

Erste-Hilfe-Station

Rathausplatz

Notruf

BRK Ingolstadt	19222
Polizei	110
Feuerwehr	112

Still- u. Wickelmöglichkeiten:

Festbüro am Rathausplatz
Fr., 05. Juli 2002, 17-23 Uhr
Sa., 06. Juli 2002: 10-23 Uhr
Kaufhäuser C&A, Wagner, Galeria Kaufhof, H & M: Fr., bis 20 Uhr, Sa., bis 16 Uhr

Toilettenanlagen:

Schutterstraße, Neues Rathaus (Rückgebäude), Paradeplatz, Omnibusbahnhof, Hallstraße (Ecke Ludwigstraße), Proviantstraße (Ecke Schrannestraße), Beckerstraße (Ecke Holzmarkt), Kreuzstraße, Konviktstraße, Theresienstraße, Hohe-Schulstraße, Bei der Schleifmühle und in allen Tiefgaragen

Behinderten-WC:

Altes Rathaus (Schlüssel erhältlich im Festbüro), Festplatz Schleifmühle, in allen Tiefgaragen, Galeria Kaufhof, Kaufhaus Wagner, C & A (nur während der Geschäftszeiten)

Parkplätze für Fahrräder

- Innenhof der Sparkasse
- Zufahrt zum Paradeplatz
- Münster/Konviktstraße
- Schutterstraße

Parkplätze für PKW

kostenlose Parkmöglichkeiten:
Parkplatz am Hallenbad, Volkfestplatz und Parkplatz Südliche Ringstraße
gebührenpflichtig:
Tiefgaragen „AmTheater“, „Am Münster“, „Reduit Tilly“ und „Am Schloß“

Mit dem Bus *sicher*
zum Bürgerfest!

Mit dem Bus *sicher*
wieder nach Hause!

Bürgerfest-Programmänderungen und -ergänzungen vorbehalten!

Mit dem Bayern-Ticket unter der Woche besonders günstig unterwegs

Bayern-Ticket

Mit dem **Bayern-Ticket** reisen im Nahverkehr bis zu 5 Personen für nur 21 Euro einen ganzen Tag lang ohne Kilometerbegrenzung auf allen Strecken der Deutschen Bahn durch ganz Bayern. Es gilt montags bis freitags für jeweils einen Tag Ihrer Wahl von **9 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages**, auch wenn es ein Feiertag ist. An folgenden Wochenfeiertagen können Sie ohne zeitlicher Begrenzung den ganzen Tag nach Lust und Laune bis 3 Uhr des Folgetages fahren. In diesem Jahr sind das folgende Feiertage: 3. Oktober, 1. November, 25. Dezember, 26. Dezember.

Das **Bayern-Ticket** ist in der 2. Klasse in allen DB-Nahverkehrszügen, dies sind Regional-Express (RE), StadtExpress (SE), RegionalBahn (RB), gültig. Darüber hinaus

auch in den Verbundverkehrsmitteln, in den S-, U- und Straßenbahnen und in den Bussen, des Münchener Verkehrs- und Tarifverbundes (MVV) und des Verkehrsverbundes Großraum Nürnberg (VGN). Zusätzlich gilt es auf den Strecken der Bayerischen Oberlandbahn (BOB), der Regental Bahnbetriebs GmbH, der Kahlgrund Verkehrsgesellschaft mbH, auf der gesamten Außerfernbahn (Kempten-Reutte in Tirol-Garmisch-Partenkirchen) und auf den bayerischen Strecken der Vogtlandbahn (Hof-Weiden/Oberpfalz, Marktredwitz-Schirmding). Es gilt auch für die Fahrt nach Ulm, Salzburg und Kufstein sowie auf der Strecke Lindau-Kißlegg-Memmingen. Wer auf seiner **Bayern-Ticket-Tour** auch gerne InterRegio (IR) oder D-Zug fahren möchte, kann für 13 Euro ein Zusatz-

ticket im Vorverkauf pro **Bayern-Ticket** erwerben. Im InterRegio oder D-Zug ist kein Kauf möglich.

Schönes-Wochenende-Ticket

Für Ihren Ausflug am Wochenende bietet sich das **Schönes-Wochenende-Ticket** an. Für 28 Euro können auch hier bis zu 5 Personen bundesweit samstags oder sonntags von 0 Uhr bis 3 Uhr früh des Folgetages in allen Nahverkehrszügen der Deutschen Bahn (RE, SE, RB) in der 2. Klasse fahren. Natürlich können Sie auch beim **Schönes-Wochenende-Ticket** die Verbundverkehrsmittel des MVV und des VGN nutzen und auf den Strecken der BOB fahren.

Wer kann damit fahren?

- Einzelreisende
- eine Gruppe mit bis zu 5 Per-

sonen, unabhängig vom Alter, Kinder bis einschließlich 5 Jahren werden frei befördert, oder

- ein Elternteil oder beide Eltern mit beliebig vielen eigenen Kindern bis einschließlich 14 Jahre.

Wo kann man diese Tickets kaufen?

Sie erhalten das **Bayern-Ticket** und das **Schönes-Wochenende-Ticket** bei allen DB ReiseZentren, in Reisebüros mit DB-Lizenz sowie in Ulm Hbf, Kufstein und Salzburg und allen DB-Automaten. Außerhalb von Verbänden auch in den Zügen des Nahverkehrs zum Bordpreis.

Weitere Informationen:
www.bahn.de und beim ReiseService Tel. 01805/99 66 33 (0,12 Euro/Min.)

Bayern-Ticket und Schönes-Wochenende-Ticket sind nicht gültig für die Busse der INVG.

Die Bahn 

Bayern-Ticket

21,-

5 Leute, 1 Tag

Für 21 Euro fahren mit einem Ticket bis zu fünf Personen oder Eltern/Elternteil mit allen eigenen Kindern (bis 14 Jahre) einen Tag durch Bayern. Montag bis Freitag von 9 bis 3 Uhr des Folgetages in der 2. Klasse in den Zügen des Nahverkehrs der Deutschen Bahn (S, RB, RE, IRE) in Bayern. Es gilt auch bis Ulm Hbf, Kufstein und Salzburg, auf der Außerfernbahn sowie in allen Verkehrsmitteln des MVV und VGN. Mit 13 Euro Aufpreis auch im InterRegio und in D-Zügen. Näheres bei allen DB ReiseZentren oder unter www.bahn.de.



Regio Bayern 

Sa.
6. Juli



**Festplatz
Viktualienmarkt**

(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

- 10.30 Frühschoppen mit „Musikuss“
- 19.00 „Manchinger Mui-gassler“

**Festplatz Theaterplatz/
Kulturamt**

(Biergarten Gschwendtner/
Nordbräu)

- 18.00 **Big Band Josef Spreng**
- 20.30 **The Bomb**
Funk, Beats, Funky Grooves aus Ingolstadt

Festplatz „Bei der Schleifmühle“/Kulturamt
(Biergarten Mittl/Herrnbräu)

- 11.00 **AUDI Big Band**
- 13.30 Folkloregruppe **Abrasevic**
- 14.30 Folkloregruppe **Porolisum** aus Rumänien
- 16.00 Musik- und Folkloregruppe **Feuervogel** aus Moskau
- 17.00 **platerspil**
- 18.00 Folkloregruppe **Abrasevic** aus Jugoslawien
- 19.30 Flamencotanzgruppe **El Grupo un poco de Flamenco**
- ab 20.30 **Öffentlich Bairischer Volkstanzabend**
Zandter Blasmusik; Tanzleitung Gabi Krammer

Festplatz Paradeplatz
(Biergarten Narrwalla)

- 19.00- Musikband
- 24.00 „Tropic“
- 19.30 **Narrwalla Kinder- und Jugendgarde**

Festplatz Holzmarkt
(Biergarten Stifftl/Ingobräu)

- 18.00 Showkapelle „**Alley Cats**“

Karaoke Wettbewerb
mit Entertainer „Randy“ (Preisverleihung)

Offene Bühne/Kulturamt
(Ludwigstraße)

- 10.00 **Jugendblasmusik Zuchering e. V.**
- 11.00 **Voice Connection**
- 11.30 **Katherl-Symphonic-Winds**
Bläsergruppe Katharinen Gymnasium
- 12.15 Stepptanz **Crazy 4 Tap** (Tanzwerkstatt)
- 13.00 Musik- und Folkloregruppe **Feuervogel** aus Moskau
- 13.30 Folkloregruppe **Porolisum** aus Rumänien
- 14.00 **Hans Blues & Boogie**
- 14.30 **Asiatische Tänze** (Jugendtanzgruppe JubFa-Chanh-Tin München)
- 15.00 Showtanzgruppe **STG Power Cats Kösching**
- 15.30 **Hip-Hop-Kids** (SC Irgertsheim)
- 16.00 **Ingolstädter Coupline-Dancer**



Feuerspucker, Gaukler und Jongleure haben wieder ein dankbares Publikum.

- | | | | |
|-------|---|-------|---|
| 16.30 | Dancing Devils/
Cherry Lips (SJR Ingolstadt) | 15.30 | Ah Capella CmpH
Lieder von Renaissance bis Jazz |
| 17.00 | Coolgirls (TSV Pförring) | 18.00 | Lickin B
Nu- Metal aus Ingolstadt |
| 17.30 | Springinkerl (Bayer. Tanzmusik) | 19.30 | Robert Mayer's Saitensprünge and guests
Einer der besten Gitarristen der Region! |
| 18.00 | Showtanzgruppe Sunshine Girls | 21.00 | Veitzfluch
Mittelalter musici Klänge von Dudelsäcken, Schalmeien
Es darf getanzt werden! |
| 18.30 | Railroad Dancer | 22.30 | Original Schanzer Behaglichkeit zünftige Musik mit Funk-/Rockeinflüssen |
| 19.00 | Tanzgruppe Dance-mania | | (Bäckerei Erhard) |
| 19.30 | Showtanzgruppe Fun Group (TSV 1862 Neuburg) | 20.00 | XXL
Band aus der Region |
| 20.00 | Showtanzgruppe Skala Sportive | 23.00 | DJ Gandhi |
| 20.30 | Showtanzgruppe STG Power Cats Kösching | | |
| 21.00 | Tanzgruppe „ The Elements “ | | |
| 21.30 | Rock'n Roll (SV Wettstetten) | | |
| 22.00 | Showtanzgruppe Skala Sportive | | |
| 22.30 | Musikgruppe „ A Pint o` Music “ | | |

Rathausplatz/**Altes Rathaus** (Kulturamt)19.00 Standkonzert **Charly Böck & Sambapito****Donaustraße**

(Swept Away/music IN)

- | | | | |
|-------|---|-------------|---|
| | Afrikanisch Trommeln und Singen
Für die ganze Familie | 13.30-18.00 | Nachmittag der Städtischen Sing- und Musikschule Ingolstadt
Mille Fontane Musik & Tanz des Mittelalters
Desultory – Cover Rock |
| 15.00 | Jazz und Popchor Chorazon
20 Sängerinnen und Sänger singen Lieder aus aller Welt
(Leitung: Cora Krötz) | 15.00 | Dixie-Band der Städtischen Sing- und Musikschule |
| | | 16.00 | Big Band der Städtischen Sing- und Musikschule |
| | | 18.00 | Hundsbuam |

Weiterbildung als Chance**In kurzer Zeit mehr Geld, mehr Ansehen, mehr Lebensqualität**

Die Akademie Handel führt speziell in Ingolstadt einen Fortbildungslehrgang zum/zur Handelsfachwirt/in mit IHK-Abschlussprüfung durch. Diese Fortbildung eröffnet Ihnen sehr schnelle Aufstiegsmöglichkeiten zur Führungskraft im Handel. In nur 18 Monaten werden Sie zum Handelsfachwirt - entspricht der mittleren Managementebene im Handel - fortgebildet. Mit dieser Qualifikation können Sie Führungspositionen im Handel übernehmen, zum Beispiel eine Abteilungsleitung, eine Markt-/ bzw. Filialeitung oder aber auch Führungsaufgaben in den Bereichen Personal, Rechnungswesen, Einkauf, Controlling, Logistik oder Marketing. Die hohe Qualität und Kompetenz der Akademie Handel, die diese Lehrgänge bereits seit 1972 erfolgreich durchführt, wird unter anderem durch die Träger dieser Akademie, die drei Landesverbände des Bayerischen Handels, abgesichert. Dieser Lehrgang, der berufsbegleitend als Abendlehrgang durchgeführt wird, beginnt am 16. September 2002 und dauert bis zum 20. Februar 2004. Außerdem beinhaltet er die Ausbildung der Ausbilder, das heißt, die Erlangung der Befähigung im Betrieb auszubilden.

Wollen Sie weitere Informationen?

Sie können uns telefonisch unter 089/55 145 23 erreichen oder unter www.akademie-handel.de.

Gerne laden wir Sie zu unserem kostenlosen Informationsabend in Ingolstadt am 8. Juli 2002 um 19:30 Uhr ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Der Ort ist die IHK-Akademie in Ingolstadt in der Goldknopfgasse 7.

Gesamter Altstadtbereich

Umzug mit

Charly Böck & Sambapito

ab 17.00 Uhr

Route: Taschenturm

/Kanalstraße/Roseneck-

straße/ Luftgasse/

Theresienstraße/Moritz-

straße/Altes Rathaus

Bayerische Weltmusik mit dem Tempo und der Technik des neuen Jahrtausends
Sona Diabaté & Argile - Energie neuer afrikanischer Musik von internationalem Format
23.00 Mo'Acid
Groove – Soul, Party-Sound, live Power

Liebfrauenmünster

(Münsterministranten)

16.00 Turmbesteigung

Innenhof des Franziskanerklosters

(Katholisches Stadtdekanat)

18.00 Gottesdienst zum Bürgerfest
„Mittendr(IN) im Leben“

St. Matthäus

(Kirchenvorplatz)

17.00 Bücherflohmarkt
Evang. Gemeindebücherei St. Matthäus

Am Stein

10.00 Kegelbahnbetrieb SV Karlshuld

Ludwigstraße

(Biergarten Dinea Gastronomie GmbH)

10.00 Stimmungsmusik mit einem Alleinunterhalter

Ludwigstraße

(Kaufhaus Wagner)

17.00 Geschicklichkeit alles um die WM

Theresienstraße

(Biergarten Rock'n Roll Casino Gaimersheim)

16.00/ Schülerpaare

17.00/ 19.00 Coletta & Phillip; Jenny & Sebastian; Carla & Raphael
16.30 Schülernachwuchs
Paarzusammenstellung Verena Baumann
17.30/ 18.30/ 22.30 Juniorenpaare
Franzi & Felix; Steffi & Hannes; Lisa & Daniel
18.00/ 20.30/ 23.30 Boogie-Woogie Truppe
Paarzusammenstellung Willi Gaul
19.30/ 21.30 Skala Sportive
Gruppenzusammenstellung Nicole Grosz
20.00/ 21.00/ 22.00/ 23.00/ 24.00 B-/A-Klassepaare
Claudia & Mathias; Christian & Florian; Daniel & Steffi
Mix
1 Schüler-, Junioren-, C-, B-, A-Klasse Paar

Theresienstraße/

Poppenstraße

(Café Tagblatt)

19.00 Get up (Rock and Pop)
22.00 Captain's Bog (Monsterpopsoulfunk)

Griesbadgasse

(Kleinkunstabühne Neue Welt)

17.00 Brett Perkins (USA)
– Singer/Songwriter
Christina Lux (D) – Singer/Songwriter
19.00 Jim Kahr Duo (USA)
– Acoustic Blues
Brett Perkins (USA)
– Singer/Songwriter
Christina Lux (D) – Singer/Songwriter
22.00 Jim Kahr Duo (USA)
– Acoustic Blues
23.00 Musgrave (D) – Irish Folk Music

Innenhof der Sparkasse

ab 09.00 Bücher kiloweise
Bücherei St. Markus

Carraraplatz

ab 10.00 Bücher kiloweise
Marieluise-Fleißer-Bücherei

Kulturkreis A

(Am Stein/Milchstraße))

11.00 Hundszeller Pfeiferl; 12.00 Axel Wettstein; 13.00 Die Sehenswürdigkeiten; 18.00 Axel Wettstein; 19.00 Hans Blues & Boogie

Kulturkreis B

(Moritzstraße bei Xaver Mayr)

11.00 Tobi & Flori; 12.00 Hans Blues & Boogie; 13.00 Theater Dicombo; 14.00 Tobi & Flori; 15.00 fool pool; 16.00 fool pool 17.00 fool pool; 18.00 Hans Blues & Boogie; 19.00 Axel Wettstein; 20.00 Feuervogel/Moskau; 21.00 Die Sehenswürdigkeiten

Kulturkreis C

(Ludwigstraße bei Woolworth)

11.00 Hans Blues & Boogie; 12.00 Hundszeller Pfeiferl; 13.00 Axel Wettstein; 14.00 Die Sehenswürdigkeiten; 18.00 Theater Dicombo; 19.00 Die Sehenswürdigkeiten; 20.00 Sven Catello; 21.00 Feuervogel/Moskau

Kulturkreis D

(Theresienstraße bei Buchhandlung Schönhuber)

11.00 Theater Dicombo 12.00 Tobi & Flori 13.00 Hundszeller Pfeiferl 14.00 Axel Wettstein 15.00 Die Sehenswürdigkeiten 17.00 Hans Blues & Boogie 18.00 Feuervogel/Moskau 19.00 fool pool 20.00 Die Sehenswürdigkeiten 21.00 Axel Wettstein 22.00 Hans Blues & Boogie

Neue INVG-Haltestellen und geänderte Bus-Fahrtrouten an den Bürgerfest-Tagen

Der Fahrplan wurde bereits im Jahresfahrplan 2001/2002 bekannt gemacht und liegt vor. Folgende Besonderheiten sind in diesem Jahr zum Bürgerfest zu beachten:

Die Sperrungen in der Altstadt erfolgen am Freitag, 5. Juli 2002 ab 08.00 Uhr und enden in der Nacht vom 6. auf den 7. Juli 2002 zum Betriebsende. Für alle aus Fahrtrichtung Norden über das Zentrum in Richtung Süden fahrende Busse gelten folgende Regelungen: Vom Zentralen Omnibusbahnhof kommend erfolgt die Fahrt über Rossmühlstrasse, Schloßlände mit Haltestelle "Stadttheater" zur Erschließung der Stadtmitte. Von dort aus erfolgt die Weiterfahrt über die Schloßlände unter der Konrad-Adenauer-Brücke durch, von dort aus rechts abbiegend in die Straße Am Münzbergort, Weiterfahrt über die Konrad-Adenauer-Brücke Richtung Haltestelle "Brückenkopf". Anschließend wird der übliche Linienverlauf gefahren. Für die die Jahnstraße bedienenden Linien gilt, dass die Haltestelle zur Erschließung der Altstadt die Haltestelle "Christoph-Scheiner-Gymnasium" darstellt. Von dort aus erfolgt die Weiterfahrt über Schloßlände, Am Münzbergort und Konrad-Adenauer-Brücke. Für alle in Richtung Norden fahrenden Linien gilt die Fahrtroute Konrad-Adenauer-Brücke, Tränktorstraße, wo auch Ersatzhaltestellen eingerichtet werden, Weiterfahrt zur Schloßlände von dort aus Weiterfahrt auf dem üblichen Linienlaufweg. Als Besonderheit ist besonders zu erwähnen, dass die Linie 10 und die Linie 11 ebenfalls die Altstadt umfahren. Die Fahrtroute erfolgt über die Ostachse. Die Haltestellen in der Harderstraße können während des Bürgerfestes nicht angefahren werden. Als Ersatzhaltestellen dienen der Bussteig 11 (Fahrtrichtung Norden) und der Bussteig 12 (Fahrtrichtung Süden) am ZOB.



Ansturm auf den Bus...! Die INVG-Fahrgäste, die vom Zentrum in Richtung Süden fahren wollen finden „ihre“ Haltestelle während der Bürgerfest-Tage auf der Schloßlände beim Stadttheater.

Sport-Highlight: Fußballsternstunden in Ingolstadt mit dem FC Bayern München

Ein großer Fußballnachmittag mit viel Sport und Unterhaltung zu Gunsten von „Sternstunden – Wir helfen Kindern“ ist am 6. Juli 2002 ab 12.15 Uhr in Ingolstadt anlässlich des 175-jährigen Bestehens der Sparkasse Ingolstadt angesagt: Der deutsche Rekordmeister FC Bayern München gibt ein Gastspiel im ESV-Stadion gegen eine Ingolstädter Stadtauswahl und eine Ingolstädter Prominentenauswahl wird gegen den FC Sternstunden altes Können aufblitzen lassen.

Bereits zum sechsten Mal stellt sich der FC Bayern in den Dienst der Sternstunden-Benefizaktion - die Bayerische Landesbank als Partner der Münchener hat dieses Ereignis ermöglicht. Der Auftritt des aktuellen Weltpokalsiegers und die Teilnehmer vieler Prominenter aus Sport, Politik und Gesellschaft werden diesen Tag zusammen mit den zu erwartenden tausenden von Besuchern zu einer Sternstunde für Alle – vor allem zu einer Sternstunde für Kinder in Not machen. Neben den Fußballstars des FC Bayern München sind auch viele Prominente aus Film, Fernsehen und Hörfunk hautnah in der Sternstundenelf zu erleben, stellen sich doch so bekannte Sportreporter wie z.B. Lambert Dinzinger, Günter

Mit dem FC Bayern München oben auf – Ingolstadt erlebt „Sternstunden“ des Sports.



Koch und Wolfgang Nadvornik oder Moderatoren wie Markus Othmer und Peter Fraas sowie Sportstars wie Rainer Berg, Michael Binner, Armin Bittner, Dieter Eckstein, Fritz Fischer, Herbert Fritzenwenger, Karsten

Wettberg - um nur einige wenige zu nennen - seit Jahren in den Dienst der guten Sache. Wie sich die Fußballmannschaften letztendlich zusammensetzen werden, entnehmen Sie bitte der aktuellen Tagespresse.

Der Reinerlös dieses Großereignisses kommt in vollem Umfang Kindern in Not zugute. Dies garantieren die Partner von Sternstunden mit ihrer Unterstützung. Jede kleine Spende hat daher große Wirkung. Dank der großen Hilfsbereitschaft der Spender und Spon-

Der voraussichtliche Programmablauf

11.30 Uhr	Einlass der Besucher
12.15 Uhr	Veranstaltungsbeginn (Count-Down)
12.30 Uhr	Showblock
12.45 Uhr	FC Sternstunden – Prominentenauswahl (1.Halbzeit)
13.30 Uhr	Showblock
13.45 Uhr	FC Sternstunden – Prominentenauswahl (2. Halbzeit)
14.30 Uhr	Show-Tanzgruppe New Generation
15.00 Uhr	Spielbeginn Stadtauswahl Ingolstadt gegen den FC Bayern München

In der Halbzeitpause Preisverlosung und Spendenübergabe

16.45 Uhr Ende der Veranstaltung

Eintrittskarte ist gleich INVG-Fahrschein

Sichern Sie sich Ihre Eintrittskarte zum „Sternstunden-Fußballfest“ im Vorverkauf. Nach dem Motto **„Eintrittskarte = Fahrschein“** können alle, die zu dieser Veranstaltung eine Karte im Vorverkauf erworben haben, an diesem Samstag, 6. Juli, die INVG-Busse kostenfrei nutzen. Karten gibt es im Vorverkauf in der Schalterhalle der Sparkasse Ingolstadt am Rathausplatz und im DK-Office. Der Stehplatz kostet 10 Euro, ein Sitzplatz 25 Euro.

Mit dem INVG-Bustransfer zum Fußballgroßereignis

Mit den Bussen der INVG bequem und sicher zur Sternstunden-Veranstaltung: Nutzen Sie den kostenlosen Pendelbusverkehr vom Parkplatz an der Südlichen Ringstraße zum ESV-Stadion am Samstag, 6. Juli, von 11 bis 18 Uhr und die INVG-Linie 20, die im 20-Minuten-Takt zur Haltestelle am ESV-Stadion fährt sowie die Linie 30 im 30-Minuten-Takt. Auch mit den Linien 10,11,15,16 und 44 kommen Sie an diesem Samstag

bequem in unmittelbare Nähe des Stadions: Fahren Sie mit diesen Bus-Linien zum Hauptbahnhof – von dort aus sind es nur wenige Meter über den Steg hinüber zum Stadion. Und nach der Großveranstaltung heißt es: „Auf geht’s zum Ingolstädter Bürgerfest“ – bequem und unbeschwert mit den Bussen der INVG, alle fünf Minuten vom Hauptbahnhof zum Stadtzentrum.



soren konnten seit Beginn der Benefizaktion im Jahr 1993 über 700 Kinderhilfsprojekte in Deutschland sowie in Krisengebieten der Welt mit rund 40 Millionen Euro gefördert werden.

Sie möchten mithelfen?

Kontakt: Sternstunden e.V., Landesbank Arkaden, Oskar-von-Miller-Ring 3, 80333 Mün-

chen, Konto-Nr. 51000 BLZ 700 500 00 bei der Bayerischen Landesbank und jeder bayerischen Sparkasse.

„Sternstunden – wir helfen Kindern“ ist eine Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks mit Unterstützung durch Bayerische Sparkassen, Bayerische Landesbank und Versicherungskammer Bayern.

Die Motorisierung der Landwirtschaft
im Raum Ingolstadt

Stärker als 10 Pferde

Ausstellung im Bauerngerätemuseum

Hundszell 23. Juni - 29. September 2002

Die seit längerem angekündigte Ausstellung mit dem Titel „Stärker als 10 Pferde“ wurde am 23. Juni 2002 eröffnet und ist nun dem Publikum zugänglich. 16 Traktoren, die Mehrzahl aus der Zeit vor dem zweiten Weltkrieg, darunter eine Phalanx von 7 Lanz-Bulldogs mit echten Raritäten wie zwei Exemplaren des „Ur-Lanz“ von 1923 und dem Lanz-Raupenschlepper, bilden das Kernstück der Maschinen- und Motoren-Ausstellung. Aber auch andere Kraftmaschinen, die den Entwicklungsgang der agrarischen Motorisierung seit der Mitte des 19. Jahrhunderts markieren, sind im Original und meist in mehreren eindrucksvollen Exemplaren zu bewundern: Göpel, Dampfmaschine, Elektro- und stationäre Verbrennungsmotoren.

Wie und wo diese Maschinen im Raum Ingolstadt eingesetzt wurden, zeigt eine faszinierende Dokumentation mit über 150 historischen Fotografien, wie sie in dieser Fülle und Konzentration auf ein Thema noch nie in Ingolstadt zu sehen waren.

Audi neuer Automobil-Partner des FC Bayern München

Bekanntgabe der Partnerschaft zwischen dem FC Bayern München und Audi im Rahmen einer Pressekonferenz im Ballsaal des ArabellaSheraton Grand Hotel in München.



Werfen sich in Zukunft die Bälle zu: Der Vorsitzende des Vorstands der Audi AG, Dr. Martin Winterkorn und Karl-Heinz Rummenigge, Vorstandsvorsitzender der FC Bayern München AG.



Großes Interesse der Medienvertreter an der Partnerschaft des FC Bayern München und der Audi AG. Bei der Präsentation war auch VW-Chef Pischetsrieder (re.) vor Ort.

Audi ist von Beginn der kommenden Bundesliga-Spielzeit an der neue Automobil-Partner des FC Bayern München. „Sowohl der FC Bayern als auch Audi gehören auf ihren Gebieten jeweils zur Spitze – das ist eine Ideal-Verbindung, von der beide Seiten profitieren“, so kommentierte Dr. Martin Winterkorn, Vorsitzender des Vorstandes der AUDI AG, die künftige Zusammenarbeit auf einer gemeinsamen Pressekonferenz in München. Die Partnerschaft zwischen der FC Bayern München AG und Audi beginnt

am 1. Juli und ist vertraglich bis zum 30. Juni 2008 fixiert. Mit Beginn der neuen Spielzeit stellt Audi Mannschaft und Management des FC Bayern insgesamt 50 Fahrzeuge zur Verfügung. Bei allen offiziellen Veranstaltungen des amtierenden Champions League- und Weltpokal-Siegers werden die Gäste künftig den Audi Fahrservice nutzen können. Als Premiumpartner des FC Bayern München wird Audi von Beginn der neuen Saison an sowohl bei den Veranstaltungen im Stadion als auch bei den

Pressekonferenzen nach den Spielen präsent sein. „Wir haben mit Audi einen Wunsch-Partner gewonnen, der perfekt zum FC Bayern passt“, erklärte auch Karl-Heinz Rummenigge, Vorstandsvorsitzender der FC Bayern München AG. Die Zusammenarbeit mit dem deutschen Fußball-Rekordmeister eröffnet Audi die Möglichkeit, sein Image als Partner des Sports - u.a. auch im Skisport – und als sportlich-dynamische Marke weiter auszubauen. Der FC Bayern München als

Aushängeschild des deutschen Fußballs mit fast 95.000 Mitgliedern und rund 120.000 Fußballbegeisterten, die in Fanclubs weltweit organisiert sind, sei idealer Botschafter für die Marke Audi, so Dr. Winterkorn. „Fußball der Güteklasse des FC Bayern ist über den eigentlichen Sport hinaus zu einem gesellschaftlichen Ereignis geworden“. FC Bayern sei heute ein „Markenname“, der für Qualität, Leistung, Dynamik und Hochwertigkeit stehe und damit identische Kernwerte wie Audi aufweise.

Der Bürgerfest-Fahrplan 2002

Freitag, 5. Juli 2002

Am Freitag, 5. Juli, 2002 wird das Fahrplanangebot entsprechend diesem Bürgerfestfahrplan bis Betriebsende erweitert. Alle Linien, die von Süden kommen und Richtung Zentrum fahren werden über die Tränktorstraße und die Roßmühlstraße zum Zentralen Omnibusbahnhof geführt. Eine Ersatzhaltestelle steht in der Tränktorstraße für die gesperrten Haltestellen Rathausplatz/Schutterstraße und Rathausplatz zur Verfügung. Alle Linien die von Norden (ZOB) kommen und über das Zentrum in Richtung Süden fahren, werden über die Roßmühlstraße und Donaulände (Haltestelle Stadttheater), unter der Konrad-Adenauer-Brücke über die Straße Am Münzbergtor auf die Konrad-Adenauer-Brücke geführt. Es ist zu erwarten, dass sich aufgrund des Fahrgastaufkommens wieder ganztägig unvorhergesehene Verzögerungen ergeben. Die INVG-Kunden werden in ihrer Zeitdisposition gebeten, dies rechtzeitig zu berücksichtigen.

Samstag, 6. Juli 2002

Am Samstag, 6. Juli, gilt tagsüber der Samstags-Fahrplan. Abends wird der in diesem Fahrplan abgedruckte Bürgerfestfahrplan gefahren. Alle Linien, die von Süden kommen und Richtung Zentrum fahren werden über die Tränktorstraße und die Roßmühlstraße zum Zentralen Omnibusbahnhof geführt. Eine Ersatzhaltestelle steht in der Tränktorstraße für die gesperrten Haltestellen Rathausplatz/Schutterstraße und Rathausplatz zur Verfügung. Alle Linien die von Norden (ZOB) kommen und über das Zentrum in Richtung Süden fahren, werden über die Roßmühlstraße und Donaulände (Haltestelle Stadttheater), unter der Konrad-Adenauer-Brücke über die Straße Am Münzbergtor auf die Konrad-Adenauer-Brücke geführt. Es ist zu erwarten, dass sich aufgrund des Fahrgastaufkommens wieder ganztägig unvorhergesehene Verzögerungen ergeben. Die INVG-Kunden werden in ihrer Zeitdisposition gebeten, dies rechtzeitig zu berücksichtigen.

Verzichten Sie bei Ihrem Bürgerfestbesuch auf Ihr Kraftfahrzeug und nutzen Sie die öffentlichen Omnibuslinien der INVG. Für das Bürgerfest bietet Ihnen die INVG ein besonderes Linienbusangebot, damit Sie sicher, schnell und preiswert das Bürgerfest erreichen können. Das Fahrtenangebot wird von der INVG so verstärkt, dass auf fast allen Linien bis weit nach Mitternacht ausreichende Verbindungen möglich sind. In die-

sem Bürgerfestplan sind alle Fahrten in den Abendstunden bis Betriebsende (ca. 2.30 Uhr) abgedruckt. Für weitere Fahrten tagsüber bis in den frühen Abend verwenden Sie bitte den Jahresfahrplan 2001/2002 der INVG. Für jeden Bürgerfesttag sind jedoch auch Besonderheiten zu berücksichtigen, die nachfolgend aufgeführt sind. Beachten Sie bitte auch die Fußnoten der einzelnen Fahrplanspalten.



10

Herschelstraße - Z O B - Hauptbahnhof - Schulzentrum Südwest - Knoglersfreude

10

BÜRGERFEST

Table with 15 columns representing time slots and rows for various locations including Herschelstraße, Peter-Steuart-Heim, Gaimersheimer Straße, etc.

10

Knoglersfreude - Schulzentrum Südwest - Hauptbahnhof - Z O B - Herschelstraße

10

BÜRGERFEST

Table with 15 columns representing time slots and rows for various locations including Knoglersfreude, Hans-Böckler-Straße, Silesiusstraße, etc.

11

Audi - Z O B - Hauptbahnhof - Südfriedhof - Unterbrunnenreuth - Seehof - Urnenfelderstraße

11

BÜRGERFEST

Table with 15 columns representing time slots and rows for various locations including Audi - GVZ, Hallen C / E, Audi - Tradition, etc.

11

Urnenfelderstraße - Seehof - Unterbrunnenreuth - Hauptbahnhof - Z O B - Audi

11

BÜRGERFEST

Table with 15 columns representing time slots and rows for various locations including Georg-Heiss-Straße, Am Sunder, Seehof, etc.

BÜRGERFEST

Table with 15 columns and 40 rows listing event locations and times for the Bürgerfest in Wettstetten.

BÜRGERFEST

Table with 15 columns and 40 rows listing event locations and times for the Bürgerfest in Wettstetten.



Anziehungspunkte „Kulturkreise“



Showtime vor großer Zuschauerkulisse.

BÜRGERFEST

Wettstetten-Echenzell	-
Wettstetten, Schule	-
Wettstetten, Scheildorfer Straße	-
Wettstetten, Unterer Wirt 2	-
Wettstetten, Unterer Wirt 1	-
Wettstetten, Ingolstädter Straße	-
Echenzeller Weg 1	-
Admannsberger Weg	-
St.-Michael-Straße 2	-
St.-Michael-Straße 3	-
Audi - August-Horch-Straße	-
Audi - Tor 10	-
Audi - Forum	-
Audi - Senefeldstraße	-
St. Johannes / Ettinger Straße	-
Ettinger Straße	-
Lannerstraße	-
Stadtwerke / Eckstallerstraße	-
Nordbahnhof / West	-
Rechberastraße	-
ZOB	-
ZOB	03.12
Fachhochschule	03.14
Roßmühlstraße / Paradeplatz	03.15
Stadtheater 1	03.16
Rathausplatz / Schutterstraße 1	03.17
Brückenkopf	03.19
Rankestraße	03.20
St. Markus / Münchner Straße	03.21
St. Anton / Münchner Straße	03.22
Hauptbahnhof	03.23
Hauptbahnhof	03.24
Klinik - Dr. Reiser	03.26
Schneiderbauerstraße	03.27
Unsernherrn, Schule	03.29
Hennenbühlstraße	03.30
Manching-Oberstimm, B 13	03.32
Manching-Oberstimm Max-Immelmann-Kaseme	03.33
Karlskron-Brautlach, B 13	03.34
Baar-Ebenhausen, Werk	03.37
Baar-Ebenhausen, Kirche	03.40
Baar-Ebenhausen, Ingolstädter Straße	03.41
Baar-Ebenhausen, Rathausplatz	03.43
Reichertshofen-Stockau	03.45
Reichertshofen, Kellerweg	03.46
Reichertshofen, Schloßgasse	03.47
Reichertshofen, Münchener Straße	03.48
Reichertshofen, Wacker Straße	03.49
Reichertshofen-Agelsberg	03.52
Reichertshofen-Winden, Dorfplatz	03.53
Reichertshofen-Langenbruck	03.55



Der „Paradeplatz-Biergarten“ lädt wieder zum Verweilen ein.



Mitmachaktionen für große und kleine Bürgerfestbesucher.

Kostenlos Busfahren!

INVG-Wochen- und Monatskarte für Erwachsene sowie Job-Ticket und Jahreskarte berechtigen zur **kostenlosen Mitnahme** von 1 Erwachsenen und bis zu 4 Kindern an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen, in den Bussen der



INVG

Ingolstädter
Verkehrs-
Gesellschaft
mbH

<http://www.invg.de>

15 Langenbruck - Reichertshofen - Baar-Ebenhausen - Usnerrn - Hauptbahnhof - 15

Z O B - Nordbahnhof / West - Etting - Wettsetten

BÜRGERFEST

Reichertshofen-Langenbruck	-	-	18.06	-	-	-	19.06	-	-	-	20.06	-	-	-	21.06	-	-	-	22.06	-
Reichertshofen-Winden, Dorfplatz	-	-	18.08	-	-	-	19.08	-	-	-	20.08	-	-	-	21.08	-	-	-	22.08	-
Reichertshofen-Agelsberg	-	-	18.10	-	-	-	19.10	-	-	-	20.10	-	-	-	21.10	-	-	-	22.10	-
Reichertshofen, Wacker Straße	-	-	18.12	-	-	-	19.12	-	-	-	20.12	-	-	-	21.12	-	-	-	22.12	-
Reichertshofen, Münchener Straße	17.44	-	18.14	-	18.44	-	19.14	19.44	-	-	20.14	-	20.44	-	21.14	-	21.44	-	22.14	-
Reichertshofen, Schloßgasse	17.45	-	18.15	-	18.45	-	19.15	19.45	-	-	20.15	-	20.45	-	21.15	-	21.45	-	22.15	-
Reichertshofen, Kellerweg	17.46	-	18.16	-	18.46	-	19.16	19.46	-	-	20.16	-	20.46	-	21.16	-	21.46	-	22.16	-
Reichertshofen-Stockau	17.48	-	18.18	-	18.48	-	19.18	19.48	-	-	20.18	-	20.48	-	21.18	-	21.48	-	22.18	-
Baar-Ebenhausen, Rathausplatz	17.51	-	18.21	-	18.51	-	19.21	19.51	-	-	20.21	-	20.51	-	21.21	-	21.51	-	22.21	-
Baar-Ebenhausen, Ingolstädter Straße	17.53	-	18.23	-	18.53	-	19.23	19.53	-	-	20.23	-	20.53	-	21.23	-	21.53	-	22.23	-
Baar-Ebenhausen, Kirche	17.55	-	18.25	-	18.55	-	19.25	19.55	-	-	20.25	-	20.55	-	21.25	-	21.55	-	22.25	-
Baar-Ebenhausen, Werk	17.58	-	18.28	-	18.58	-	19.28	19.58	-	-	20.28	-	20.58	-	21.28	-	21.58	-	22.28	-
Karliskron-Brautlach, B 13	18.01	-	18.31	-	19.01	-	19.31	20.01	-	-	20.31	-	21.01	-	21.31	-	22.01	-	22.31	-
Manching-Oberstimm Max-Immelmann-Kaserne	18.02	-	18.32	-	19.02	-	19.32	20.02	-	-	20.32	-	21.02	-	21.32	-	22.02	-	22.32	-
Manching-Oberstimm, B 13	18.03	-	18.33	-	19.03	-	19.33	20.03	-	-	20.33	-	21.03	-	21.33	-	22.03	-	22.33	-
Hennenbühlstraße	18.04	-	18.34	-	19.04	-	19.34	20.04	-	-	20.34	-	21.04	-	21.34	-	22.04	-	22.34	-
St. Salvator	18.05	-	18.35	-	19.05	-	19.35	20.05	-	-	20.35	-	21.05	-	21.35	-	22.05	-	22.35	-
Schneiderbauerstraße	18.07	-	18.37	-	19.07	-	19.37	20.07	-	-	20.37	-	21.07	-	21.37	-	22.07	-	22.37	-
Klinik - Dr. Reiser	18.08	-	18.38	-	19.08	-	19.38	20.08	-	-	20.38	-	21.08	-	21.38	-	22.08	-	22.38	-
Hauptbahnhof	18.10	-	18.40	-	19.10	-	19.40	20.10	-	-	20.40	-	21.10	-	21.40	-	22.10	-	22.40	-
Hauptbahnhof	18.12	-	18.42	-	19.12	-	19.42	20.12	-	-	20.42	-	21.12	-	21.42	-	22.12	-	22.42	-
St. Anton / Bahnhofstraße	18.13	-	18.43	-	19.13	-	19.43	20.13	-	-	20.43	-	21.13	-	21.43	-	22.13	-	22.43	-
St. Markus / Münchner Straße	18.14	-	18.44	-	19.14	-	19.44	20.14	-	-	20.44	-	21.14	-	21.44	-	22.14	-	22.44	-
Rankenstraße	18.15	-	18.45	-	19.15	-	19.45	20.15	-	-	20.45	-	21.15	-	21.45	-	22.15	-	22.45	-
Brückenkopf	18.16	-	18.46	-	19.16	-	19.46	20.16	-	-	20.46	-	21.16	-	21.46	-	22.16	-	22.46	-
Rathausplatz / Schutterstraße 3	18.17	-	18.47	-	19.17	-	19.47	20.17	-	-	20.47	-	21.17	-	21.47	-	22.17	-	22.47	-
Stadtheater 4	18.18	-	18.48	-	19.18	-	19.48	20.18	-	-	20.48	-	21.18	-	21.48	-	22.18	-	22.48	-
Roßmühlstraße / Paradeplatz	18.20	-	18.50	-	19.20	-	19.50	20.20	-	-	20.50	-	21.20	-	21.50	-	22.20	-	22.50	-
Fachhochschule	18.21	-	18.51	-	19.21	-	19.51	20.21	-	-	20.51	-	21.21	-	21.51	-	22.21	-	22.51	-
ZOB	18.23	-	18.53	-	19.23	-	19.53	20.23	-	-	20.53	-	21.23	-	21.53	-	22.23	-	22.53	-

ZOB	-	18.35	18.55	19.15	-	19.35	19.55	-	20.25	20.48	-	21.18	-	21.48	-	22.18	-	22.48	-	23.18
Rechbergstraße	-	18.36	18.56	19.16	-	19.36	19.56	-	20.26	20.49	-	21.19	-	21.49	-	22.19	-	22.49	-	23.19
Nordbahnhof / West	-	18.38	18.58	19.18	-	19.38	19.58	-	20.28	20.51	-	21.21	-	21.51	-	22.21	-	22.51	-	23.21
Stadtwerke / Ringlerstraße	-	18.41	19.01	19.21	-	19.41	20.01	-	20.31	20.54	-	21.24	-	21.54	-	22.24	-	22.54	-	23.24
Hindemithstraße	-	18.42	19.02	19.22	-	19.42	20.02	-	20.32	20.55	-	21.25	-	21.55	-	22.25	-	22.55	-	23.25
Ettingerstraße	-	18.44	19.04	19.24	-	19.44	20.04	-	20.34	20.57	-	21.27	-	21.57	-	22.27	-	22.57	-	23.27
St. Johannes / Ettinger Straße	-	18.45	19.05	19.25	-	19.45	20.05	-	20.35	20.58	-	21.28	-	21.58	-	22.28	-	22.58	-	23.28
Audi - Senefelderstraße	-	18.46	19.06	19.26	-	19.46	20.06	-	20.36	20.59	-	21.29	-	21.59	-	22.29	-	22.59	-	23.29
Audi - Forum	-	18.47	19.07	19.27	-	19.47	20.07	-	20.37	21.00	-	21.30	-	22.00	-	22.30	-	23.00	-	23.30
Audi - Tor 10	-	18.48	19.08	19.28	-	19.48	20.08	-	20.38	21.01	-	21.31	-	22.01	-	22.31	-	23.01	-	23.31
Audi - August-Horch-Straße	-	18.49	19.09	19.29	-	19.49	20.09	-	20.39	21.02	-	21.32	-	22.02	-	22.32	-	23.02	-	23.32
St.-Michael-Straße 1	-	18.52	19.12	19.32	-	19.52	20.12	-	20.42	21.05	-	21.35	-	22.05	-	22.35	-	23.05	-	23.35
St.-Michael-Straße 2	-	19.13	19.13	19.13	-	20.13	20.13	-	21.13	21.13	-	22.13	-	23.13	-	24.13	-	25.13	-	26.13
Echzellener Weg 2	-	18.53	19.13	19.33	-	19.53	20.13	-	20.43	21.06	-	21.36	-	22.06	-	22.36	-	23.06	-	23.36
Adlmannsberger Weg	-	18.55	19.15	19.35	-	19.55	20.15	-	20.45	21.08	-	21.38	-	22.08	-	22.38	-	23.08	-	23.38
Wettsetten, Ingolstädter Straße	-	18.57	19.17	19.37	-	19.57	20.17	-	20.47	21.10	-	21.40	-	22.10	-	22.40	-	23.10	-	23.40
Wettsetten, Unterer Wirt 1	-	18.57	19.17	19.37	-	19.57	20.17	-	20.47	21.10	-	21.40	-	22.10	-	22.40	-	23.10	-	23.40

15 Langenbruck - Reichertshofen - Baar-Ebenhausen - Usnerrn - Hauptbahnhof - 15

Z O B - Nordbahnhof / West - Etting - Wettsetten

BÜRGERFEST

Reichertshofen-Langenbruck	-	-	23.06	-	-	-	00.06	-	-	-	01.06	-	-	-	02.06	-	-	-	03.06	-
Reichertshofen-Winden, Dorfplatz	-	-	23.08	-	-	-	00.08	-	-	-	01.08	-	-	-	02.08	-	-	-	03.08	-
Reichertshofen-Agelsberg	-	-	23.10	-	-	-	00.10	-	-	-	01.10	-	-	-	02.10	-	-	-	03.10	-
Reichertshofen, Wacker Straße	-	-	23.12	-	-	-	00.12	-	-	-	01.12	-	-	-	02.12	-	-	-	03.12	-
Reichertshofen, Münchener Straße	22.44	-	23.14	-	23.44	-	00.14	-	00.44	-	01.14	-	01.44	-	02.14	-	02.44	-	03.14	-
Reichertshofen, Schloßgasse	22.45	-	23.15	-	23.45	-	00.15	-	00.45	-	01.15	-	01.45	-	02.15	-	02.45	-	03.15	-
Reichertshofen, Kellerweg	22.46	-	23.16	-	23.46	-	00.16	-	00.46	-	01.16	-	01.46	-	02.16	-	02.46	-	03.16	-
Reichertshofen-Stockau	22.48	-	23.18	-	23.48	-	00.18	-	00.48	-	01.18	-	01.48	-	02.18	-	02.48	-	03.18	-
Baar-Ebenhausen, Rathausplatz	22.51	-	23.21	-	23.51	-	00.21	-	00.51	-	01.21	-	01.51	-	02.21	-	02.51	-	03.21	-
Baar-Ebenhausen, Ingolstädter Straße	22.53	-	23.23	-	23.53	-	00.23	-	00.53	-	01.23	-	01.53	-	02.23	-	02.53	-	03.23	-
Baar-Ebenhausen, Kirche	22.55	-	23.25	-	23.55	-	00.25	-	00.55	-	01.25	-	01.55	-	02.25	-	02.55	-	03.25	-
Baar-Ebenhausen, Werk	22.58	-	23.28	-	23.58	-	00.28	-	00.58	-	01.28	-	01.58	-	02.28	-	02.58	-	03.28	-
Karliskron-Brautlach, B 13	23.01	-	23.31	-	00.01	-	00.31	-	01.01	-	01.31	-	02.01	-	02.31	-	03.01	-	03.31	-
Manching-Oberstimm Max-Immelmann-Kaserne	23.02	-	23.32	-	00.02	-	00.32	-	01.02	-	01.32	-	02.02	-	02.32	-	03.02	-	03.32	-
Manching-Oberstimm, B 13	23.03	-	23.33	-	00.03	-	00.33	-	01.03	-	01.33	-	02.03	-	02.33	-	03.03	-	03.33	-
Hennenbühlstraße	23.04	-	23.34	-	00.04	-	00.34	-	01.04	-	01.34	-	02.04	-	02.34	-	03.04	-	03.34	-
St. Salvator	23.05	-	23.35	-	00.05	-	00.35	-	01.05	-	01.35	-	02.05	-	02.35	-	03.05	-	03.35	-
Schneiderbauerstraße	23.07	-	23.37	-	00.07	-	00.37	-	01.07	-	01.37	-	02.07	-	02.37	-	03.07	-	03.37	-
Klinik - Dr. Reiser	23.08	-	23.38	-	00.08	-	00.38	-	01.08	-	01.38	-	02.08	-	02.38	-	03.08	-	03.38	-
Hauptbahnhof	23.10	-	23.40	-	00.10	-	00.40	-	01.10	-	01.40	-	02.10	-	02.40	-	03.10	-	03.40	-
Hauptbahnhof	23.12	-	23.42	-	00.12	-	00.42	-	01.12	-	01.42	-	02.12	-	02.42	-	03.12	-	03.42	-
St. Anton / Bahnhofstraße	23.13	-	23.43	-	00.13	-	00.43	-	01.13	-	01.43	-	02.13	-	02.43	-	03.13	-	03.43	-
St. Markus / Münchner Straße	23.14	-	23.44	-	00.14	-	00.44	-	01.14	-	01.44	-	02.14	-	02.44	-	03.14	-	03.44	-
Rankenstraße	23.15	-	23.45	-	00.15	-	00.45	-	01.15	-	01.45	-	02.15	-	02.45	-	03.15	-	03.45	-
Brückenkopf	23.16	-	23.46	-	00.16	-	00.46	-	01.16	-	01.46	-	02.16	-	02.46	-	03.16	-	03.46	-
Rathausplatz / Schutterstraße 3	23.																			

BÜRGERFEST

Table with 25 columns representing time slots and rows for various streets including Gutenbergsstraße, Regensburger Straße, Kurt-Huber-Straße, etc.

BÜRGERFEST

Table with 25 columns representing time slots and rows for various streets including Martin-Hemm-Straße, Frueaufstraße, Canisiusstraße, etc.

BÜRGERFEST

Table with 25 columns representing time slots and rows for various streets including Kirchstraße, Lechermannstraße, Isidor-Stürber-Straße, etc.

n2 = fährt beim Bürgerfest nur bis Mailing;

BÜRGERFEST

Table with 25 columns representing time slots and rows for various streets including St.-Martins-Platz, Hackerstraße, Mailing, Schule, etc.

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and departure times. Includes routes like Rathausplatz / Schutterstraße 3, Heydeckstraße, Pestalozzistraße, etc.

n3 = fährt nicht beim Bürgerfest;

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and departure times. Includes routes like Pförring, Marktplatz, Pförring, Dekan-Rösl-Straße, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and departure times. Includes routes like Appertshofen, Kirche, Appertshofen, Dorfstraße, etc.

Z1 = bis ZOB, fährt als Linie 9226;

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and departure times. Includes routes like Niederfeld, Rechbergstraße, Nordbahnhof / West, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

BÜRGERFEST

Table with 13 columns representing time slots (01.41 to 04.00) and rows for various locations including Niederfeld, Rothenurm, and ZOB.

BÜRGERFEST

Table with 13 columns representing time slots (18.58 to 19.52) and rows for various locations including Kösching, Haunwöhr, and ZOB.

Advertisement for INVG Ingolstädter Verkehrs-Gesellschaft mbH with the slogan 'Wenn du trinkst, lass' andere fahren!' and the website URL http://www.invg.de.

BÜRGERFEST

Table with 13 columns representing time slots (18.59 to 19.24) and rows for various locations including Knoglersfreude, Haunwöhr, and ZOB.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

BÜRGERFEST

Table with 17 columns (times) and 30 rows (locations) for Bürgerfest 41. Locations include Grundnerstraße, Schölnhammerstraße, Pefingerstraße, etc.

alle Fahrten führen über das Schulzentrum Süd-West;

BÜRGERFEST

Table with 17 columns (times) and 30 rows (locations) for Bürgerfest 41. Locations include Wallensteinstraße, Dr.-Maier-Straße, Osnabrücker Straße, etc.

alle Fahrten führen über das Schulzentrum Süd-West;

BÜRGERFEST

Table with 17 columns (times) and 30 rows (locations) for Bürgerfest 44. Locations include ZOB, Fachhochschule, Roßmühlstraße / Paradeplatz, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

Bitte beachten Sie die Anschlüsse in Richtung Karlskron, Probfeld und Pöbhenhausen der Linie 441 ;

BÜRGERFEST

Table with 17 columns (times) and 30 rows (locations) for Bürgerfest 44. Locations include Rosenschweigstraße, Weiherstraße, Zuchering-Winden, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

50

Gewerbegebiet Manchinger Straße - Pionierkaserne - St. Monika - Z O B - Gerolfinger Straße - Klinikum - Friedrichshofen - Gaimersheim - Lippertshofen

50

Table with columns for street names and departure times. Streets include Käblerschüttstraße, Eriagstraße, Steinheilstraße, Bunsenstr., etc.

Table with columns for street names and departure times. Streets include ZOB, Auf der Schanz, Kreuztor, Westfriedhof, Heidemannstraße, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

50

Gewerbegebiet Manchinger Straße - Pionierkaserne - St. Monika - Z O B - Gerolfinger Straße - Klinikum - Friedrichshofen - Gaimersheim - Lippertshofen

50

Table with columns for street names and departure times. Streets include Käblerschüttstraße, Eriagstraße, Steinheilstraße, Bunsenstr., etc.

Table with columns for street names and departure times. Streets include ZOB, Auf der Schanz, Kreuztor, Westfriedhof, Heidemannstraße, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

55

Böhmfeld - Lippertshofen - Gaimersheim - Etting - Z O B

55

Table with columns for street names and departure times. Streets include Böhmfeld Sportplatz, Böhmfeld Rathaus, Böhmfeld Sparkasse, etc.

Sa = verkehrt nur Samstag;

55

Z O B - Etting - Gaimersheim - Lippertshofen - Böhmfeld

55

Table with columns for street names and departure times. Streets include ZOB, Scherzerstraße, Ettinger Straße, Audi - Senefeldstraße, etc.

60

Irgertsheim - Gerolfing - Klinikum - Z O B - St. Monika - Kälberschüttstraße

60

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and time slots. Includes 'n2' label. Streets include Laubenstraße, Erchanstraße, Am Kirchberg, etc.

Table with columns for street names and time slots. Includes 'ZOB' label. Streets include Fachhochschule, Roßmühlstraße / Paradeplatz, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

65

Tauberfeld - Buxheim - Klinikum - Westpark - Z O B -

65

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and time slots. Includes 'Sa' label. Streets include Buxheim-Tauberfeld, Post, Buxheim-Tauberfeld, Kirche, etc.

Sa = nur Samstag;

60

Kälberschüttstraße - St. Monika - Z O B - Klinikum - Gerolfing - Irgertsheim

60

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and time slots. Includes 'MF' and 'n2' labels. Streets include Kälberschüttstraße, Altwasenweg, Am Franziskanerwasser, etc.

Table with columns for street names and time slots. Includes 'ZOB' label. Streets include Auf der Schanz, Kreuztor, Buxheimer Weg, etc.

n2 = fährt nicht beim Bürgerfest;

MF = nur Montag mit Freitag;

65

Z O B - Westpark - Klinikum - Buxheim - Tauberfeld

65

BÜRGERFEST

Table with columns for street names and time slots. Includes 'Sa', 'S1', and 'Sa' labels. Streets include ZOB, Haltmaysstraße, Am Westpark 1, etc.

S1 = nur an Schultagen, fährt über Joh.-Michael-Sailer-Straße;

Sa = nur samstags;

BÜRGERFEST

Sa

Table with 10 columns (Location, Time, etc.) listing bus schedules for Hofstetten - Hitzhofen - Eitensheim - Gaimersheim - Klinikum - ZOB on Saturday.

Sa = nur Samstag;

BÜRGERFEST

Sa Sa Sa Sa Fr Sa Sa Sa Sa Sa 40 40 40

Table with 14 columns (Location, Time, etc.) listing bus schedules for Riedenburg / Tettenwang - (Bettbrunn) - Kasing - Kösching - Lenting - Oberhaunstadt - ZOB - (Hauptbahnhof) on Saturday.

Sa = nur Samstag; Fr = kehrt nur am Freitag; 40 = verkehrt als Linie 40;

BÜRGERFEST

Table with 10 columns (Location, Time, etc.) listing bus schedules for ZOB - Klinikum Gaimersheim - Eitensheim - Hitzhofen - Hofstetten.

BÜRGERFEST

Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa Sa 40 40 40 40

Table with 14 columns (Location, Time, etc.) listing bus schedules for (Hauptbahnhof) - Z O B - Oberhaunstadt - Lenting - Kösching - Kasing - (Bettbrunn) - Riedenburg / Tettenwang on Saturday.

40 = beginnt als Linie 40 ab Bussteig 8, bis Kasing; Sa = nur Samstag;

25 Jahre "Förderband" Jubiläums-Gala begeisterte Publikum an zwei Tagen

Mit einer hochkarätig besetzten Gala-Veranstaltung feierte die Förderband Musikinitiative an zwei Abenden das 25-jährige Bestehen im Festsaal des Theaters. Das begeisterte Publikum feierte mit einer Bürgerinitiative die seit 1977 das kulturelle Leben in Ingolstadt nachhaltig geprägt hat. Vielfache Initiativen und Veranstaltungsreihen wurden ins Leben gerufen, z. B. die Konzerte auf dem Theaterplatz im Rahmen der Bürgerfeste, die „Ingolstädter Jazztage“ – voraus gingen die Konzerte der Reihe „Jazz-IN“, die erfolgreichen und im ganzen deutschsprachigen Raum vielbeachteten „Ingolstädter Kabarett-Tage“, die heuer bereits zum 18. Mal stattfanden und mit 25 ausverkauften Veranstaltungen (von 29) mit einem Besucherrekord von fast 13.000 Fans über die Bühnen der Innenstadt gingen. Das „Ingolstädter Bluesfest“ - besetzt mit Musikern von Weltformat - gab es in diesem Jahr bereits zum 13. Mal. Schließlich „Die Ingolstädter Musikszene“ – erste Gelegenheit für Musiker aus der Region vor Publikum aufzutreten und vieles mehr machten die Förderband Musikinitiative im Laufe der Jahre zu einem vielbeachteten Namen in der Kulturszene.

Eisi Gulp, Mark & Simon, Steinböck & Rudle, HansTheessink & Blue Groove, Günter Grünwald, Götz Alsmann & Band, Bernd Regenauer, Lisa Fitz & Sohn, Werner Schmidbauer & Martin Kälberer sowie Willy Astor gestalteten ein Jubiläums-Programm, das einen Querschnitt aus den vergangenen Veranstaltungsjahren aufwies.



Bernd Regenauer

Mark & Simon

Lisa Fitz

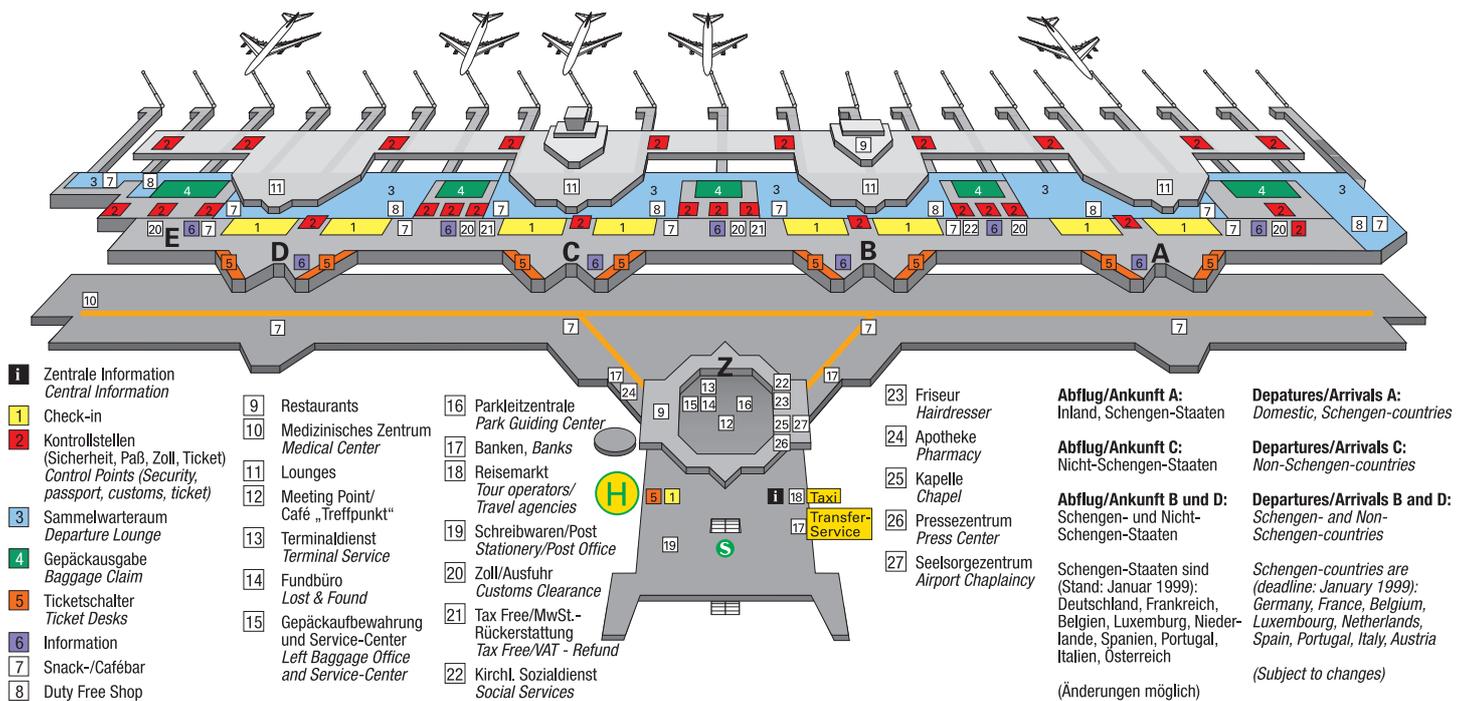
Götz Alsmann

Eisi Gulp

Günter Grünwald

Werner Schmidbauer & Martin Kälberer

INGOLSTÄDTER AIRPORT EXPRESS



Expressbus X 109 Ingolstädter Airport-Express Ingolstadt - Flughafen München

Der Ingolstädter Airport-Express ist der bequemste Weg zum Flughafen München. Er holt Sie an den zentral gelegenen Haltestellen in Ingolstadt ab und bringt Sie schnell und komfortabel zu Ihrem Flug. Ganz egal, mit welcher Fluggesellschaft Sie fliegen, den Weg dort hin können Sie zu attraktiven Konditionen genießen.



Airport-Expressbus X 109: Ankunft und Abfahrt am ZOB Ingolstadt am Bussteig 20.

Der Ingolstädter Airport-Express startet am Betriebshof der Kraftverkehr Bayern GmbH, KVB, in der Ettinger Straße 107, 85057 Ingolstadt. Auf dem KVB-Betriebshof stehen Ihnen ausreichend Parkplätze zur Verfügung, sodass Sie während Ihrer Geschäftsreise oder Ihres Urlaubes sich keine Sorgen um Ihren Pkw machen müssen. Gegen eine Kautions von 5,00 Euro erhalten Sie einen Parkschein, der Sie berechtigt, innerhalb des KVB-Geländes auf extra ausgewiesenen Parkplätzen während Ihrer Abwesenheit zu parken. Nach Ihrer Rückkehr erhalten Sie gegen Rückgabe des Parkscheins Ihre Kautions zurück. Die Parkmöglichkeit auf dem KVB-Betriebshof garantiert Ihnen den bequemen Zustieg zum Airport-Express. Sie können rechtzeitig vor Abfahrt des Airport-Express mit dem Pkw anreisen, das Gepäck in den Bus einladen und am Betriebshof das Fahrzeug sicher abstellen.

Start beim KVB-Betriebshof

Vom KVB-Betriebshof fährt der X 109 zum Audi-Forum.

Parkplatz-Reservierung ab sofort notwendig

Die Kunden des Airport-Express werden gebeten, den benötigten Parkplatz für ihren Pkw auf dem KVB-Betriebshof in der Ettingerstraße 107 in Ingolstadt vorher telefonisch anzumelden. Es steht zwar eine große Parkplatzfläche zur Verfügung, die Öffnung des Parkgeländes auf dem KVB-Betriebshof für die Airport-Express Kunden wurde mittlerweile dermassen positiv angenommen, dass es zu bestimmten Zeiten jedoch zu Engpässen bei den vorhandenen Kapazitäten kommen kann. Bitte melden sie den benötigten Parkplatz für ihren Pkw unter der Telefon-Nummer 0841/4916-0 oder 4916-25 bei der Kraftverkehr Bayern GmbH an.



Flughafen München: Ankunft und Abfahrt für den Airport-Express X 109 direkt am Zentralterminal.

Fahrplan Airport-Express X 109

X 109 Expressbus X 109 Ingolstädter Airport Express - Ingolstadt - Audi-Forum - MUC Flughafen München X 109

alle Tage

Ingolstadt - KVB-Betriebshof	02.00	03.30	05.00	06.30	08.00	09.30	11.00	12.30	14.00	15.30	17.00	18.30	20.00	21.30	22.30
Ingolstadt - Audi-Forum	02.02	03.32	05.02	06.32	08.02	09.32	11.02	12.32	14.02	15.32	17.02	18.32	20.02	21.32	22.32
Ingolstadt - ZOB Bussteig 20	02.07	03.37	05.07	06.37	08.07	09.37	11.07	12.37	14.07	15.37	17.07	18.37	20.07	21.37	22.37
Ingolstadt - Kurt-Huber-Straße	02.12	03.42	05.12	06.42	08.12	09.42	11.12	12.42	14.12	15.42	17.12	18.42	20.12	21.42	22.42
Pfaffenhofen - Break Out													20.30	22.00	23.00
Flughafen München - Briefzentrum Freising			05.52	07.22	08.52								20.53	22.23	23.23
Flughafen München - Night-Flight													20.56	22.26	23.26
Flughafen München - Besucherpark	02.51	04.21	05.55	07.25	08.55	10.21	11.51	13.21	14.51	16.21	17.51	19.21	20.59	22.29	23.29
Flughafen München - Zentralbereich	02.54	04.24	05.58	07.28	08.58	10.24	11.54	13.24	14.54	16.24	17.54	19.24	21.02	22.32	23.32

hält bei Voranmeldung an den BAB-Anschlußstellen Langenbruck, Agip Tankstelle und Pfaffenhofen, Total Tankstelle jeweils zum Einsteigen;
am 24. Dezember und am 31. Dezember findet die Letzte Fahrt um 20:00 Uhr statt;

X 109 Expressbus X 109 Ingolstädter Airport Express - MUC Flughafen München - Ingolstadt - Audi-Forum X 109

alle Tage

Flughafen München - Zentralbereich	03.30	05.00	06.30	08.00	09.30	11.00	12.30	14.00	15.30	17.00	18.30	20.00	21.30	23.00	00.45
Flughafen München - Besucherpark	03.33	05.03	06.33	08.03	09.33	11.03	12.33	14.03	15.33	17.03	18.33	20.03	21.33	23.03	00.48
Flughafen München - Night-Flight	03.35	05.05												23.05	00.50
Flughafen München - Briefzentrum Freising			06.36				12.36	14.06	15.36	17.06					
Pfaffenhofen - Break Out	03.53	05.23												23.23	01.08
Ingolstadt - Kurt-Huber-Straße	04.16	05.46	07.16	08.43	10.13	11.43	13.16	14.46	16.16	17.46	19.13	20.43	22.13	23.46	01.31
Ingolstadt - ZOB Bussteig 20	04.23	05.53	07.23	08.50	10.20	11.50	13.23	14.53	16.23	17.53	19.20	20.50	22.20	23.53	01.38
Ingolstadt - Audi-Forum	04.29	05.59	07.29	08.56	10.26	11.56	13.29	14.59	16.29	17.59	19.26	20.56	22.26	23.59	01.44
Ingolstadt - KVB-Betriebshof	04.32	06.02	07.32	08.59	10.29	11.59	13.32	15.02	16.32	18.02	19.29	20.59	22.29	00.02	01.47

hält bei Bedarf an den BAB-Anschlußstellen Pfaffenhofen, Total Tankstelle und Langenbruck, Agip Tankstelle jeweils zum Aussteigen;
am 24. Dezember und am 31. Dezember findet die letzte Fahrt um 21:30 Uhr statt;

Anschließend wird der ZOB (Zentraler Omnibusbahnhof) vom X 109 angefahren. Dort erfolgt die Verknüpfung mit dem gesamten INVG-Liniennetz.

Über die Goethestraße, mit Halt an der Omnibushaltestelle „Kurt-Huber-Straße“ erfolgt die Fahrt zur Bundesautobahn und die Weiterfahrt zum Flughafen München. An den Anschlussstellen Langenbruck und Pfaffenhofen/Schweitenkirchen wird nach Voranmeldung gehalten.

Am Flughafen München erfolgt die Anfahrt am Zentralterminal. Von dort aus ist mit kurzem Weg jedes Abflugterminal bzw. Ankunftsterminal zu erreichen.

Für Besucher der Diskotheken Break out, an der Autobahnausfahrt Pfaffenhofen/Schweitenkirchen, sowie der Diskothek Nightflight direkt am Flughafen werden zu bestimmten Zeiten preisliche Sonderkonditionen geboten.

Die Buchung der Tickets für den X 109 ist in fast allen Rei-



Airport-Express X 109: Haltestelle Audi Forum in Ingolstadt.

sebüros, am Zentralen Omnibusbahnhof, bei der Kraftverkehr Bayern GmbH sowie in der INVG-Mobilitätszentrale in der Dollstraße 7 in Ingolstadt möglich. Für den Airport-Express gibt es ein eigenes Info-Telefon: 08 41/4 90 16 20.

Für die Beschäftigten auf dem Flughafen, wie auch für Auszubildende, Praktikanten und Schüler bieten sich die günsti-

gen Zeitkarten an. Ein Tip: Für Besucher der Neuen Messe besteht ab dem Flughafen eine direkte Verbindung zum Messengelände.

Wer für sich und die Familie einen Flug in den Urlaub bucht - mit dem "Airport-Express" zum und vom Flughafen gibt es keine Transportprobleme und Parkplatzsorgen. Die INVG und Reisebüros geben gerne Auskunft.

Der Ingolstädter Airport-Express hat seit seiner Inbetriebnahme eine erfolgreiche Entwicklung genommen. Vom ursprünglichen Bedarfsverkehr über einen 2-Stunden-Takt bis zum heutigen 90-Minuten-Takt konnten in den fast zehn Jahren Betriebszeit regelmäßig steigende Fahrgastzahlen festgestellt werden.

Tarife Airport-Express X 109

Der Ingolstädter Airport-Express ist der bequemste Weg zum Flughafen München. Er holt Sie an den zentral gelegenen Haltestellen in Ingolstadt ab und bringt Sie schnell und komfortabel zu Ihrem Flug. Ganz egal, mit welcher Fluggesellschaft Sie fliegen, den Weg dorthin können Sie zu attraktiven Konditionen genießen.

	von/nach Ingolstadt	von/nach Pfaffenhofen		von/nach Ingolstadt	von/nach Pfaffenhofen
	€	€		€	€
Einzelfahrschein Erwachsene	14,50	9,—	Wochenkarte		
Hin- und Rückfahrt Erwachsene	24,—	14,—	Schüler/Auszubildende	41,—	30,—
Einzelfahrschein Kinder	10,50	6,50	Monatskarte Erwachsene	160,—	133,—
Hin- und Rückfahrt Kinder	18,—	10,50	Monatskarte Schüler/Auszubildende	123,—	102,50
Familienkarte	30,—	18,—	Jahreskarte Erwachsene	1.585,—	1.330,—
Hin- und Rückfahrt Familien	50,—	30,—	Jahreskarte Schüler/Auszubildende	1.227,—	1.023,—
Wochenkarte Erwachsene	50,—	40,—	Break-Out	6,—	
			Night-Flight	8,—	6,—

Fahrscheinautomaten tix der INVG in Betrieb Tickets für den Bus bargeldlos kaufen

Seit Frühjahr dieses Jahres ist es soweit, die neuen tix-Fahrscheinautomaten stehen für die INVG-Kunden bereit. In der Sparkassen-Geschäftsstelle Am Stein in Ingolstadt lösten INVG-Geschäftsführer Helmut Chase, Anton Hirschberger, Vorstandsmittglied der Sparkasse Ingolstadt und der stellvertretende Vorsitzende des INVG-Beirats, Georg Jehn, die ersten Busfahrtscheine aus dem Automaten. Damit ist ein weiterer Meilenstein für mehr Bürger-Service durch die INVG gesetzt. Rund um die Uhr sind die Bus-Tickets nun bargeldlos aus den tix-Fahrscheinautomaten erhältlich.

Die INVG-Kunden können an zentralen Omnibushaltestellen im Verbundgebiet und in den Niederlassungen der Sparkasse Ingolstadt ihre Tickets mit der ec-Karte, -Card und Bank-Card mit GeldKarten-Chip, kaufen. Die INVG wird im Jahr 2002 insgesamt 86 Fahrscheinautomaten im INVG-Verbundgebiet installieren. Die bekannten Vorverkaufsstellen im Einzelhandel des Verbundgebietes bleiben weiter erhalten und werden in der Anzahl ebenfalls weiter ausgebaut.

Der Fahrscheinautomat tix ist ein kleiner Helfer für den schnellen Ticketverkauf. tix ist ein schöner Fahrscheinautomat, der sich mit der ec-Karte, -Card oder Bank-Card mit GeldKartenChip begnügt, die Sie bei Ihrer Sparkasse oder Bank bekommen.

Die Handhabung der Fahrscheine aus dem Fahrscheinautomaten erfolgt ebenso, wie mit den Fahrscheinen aus den Vorverkaufsstellen im Einzelhandel oder beim Fahrerverkauf. Jedoch, wenn Sie Ihre Fahrkarten im Vorverkauf im Automaten oder im Einzelhan-



Im Blickpunkt des Medieninteresses: Die neuen tix-Fahrscheinautomaten.

del kaufen, können sich unsere Fahrer hundertprozentig auf die Straße konzentrieren und so dafür sorgen, dass Sie sicher und zügig vorankommen.

Was ist bargeldloses Zahlen?

An den Ticketsäulen kaufen Sie Ihre Fahrkarten mit der ec-Karte, -Card oder Bank-Card. Der GeldKarten-Chip befindet sich auf fast jeder Bank-Card oder ec-Karte. In nahezu allen Geschäftsstellen der Sparkasse Ingolstadt kann man die Karten an den GeldKarten-Terminals aufladen. Dann haben Sie immer das passende Fahrgeld dabei.

Und was bringt das?

Fahrscheinverkauf mit Bargeld ist oft umständlich. Mal hat man kein Kleingeld dabei, mal muss man lange im Geldbeutel kramen, bis man die passenden Münzen gefunden hat. An der tix-Ticketsäule geht das alles viel einfacher und schneller: Sie schieben die ec-Karte, -Card oder Bank-Card in die Säule, wählen die Fahrkarteart und schon kommt Ihr Ticket. Der Betrag wird automatisch von der Karte abgebucht. Bei tix haben Sie Ihr Ticket in 20 Sekunden.

tix macht den Fahrbetrieb schneller

Bargeldlosen Zahlungsmitteln gehört die Zukunft. Bargeld-Handling ist teuer, tix funktioniert bargeldlos. Die elektroni-

schen Geld-Daten werden täglich online in die Zentrale überspielt. Die tix ist diebstahlsicher, weil ein Ticketautomat ohne Bargeld für Diebe wenig attraktiv ist. Tarifänderungen oder Sonderangebote können als Softwareänderung online auf jede tix überspielt werden. Das geht schnell und einfach von der Zentrale aus. tix macht den Fahrbetrieb schneller, weil Fahrkarten nicht mehr beim Busfahrer gekauft werden müssen. An der tix erhalten Sie alle Fahrscheine mit Ausnahme Job-Ticket, Jahreskarte und 12er-Streifenkarte (die 4er-Karte ist für 4,50 € erhältlich, so dass den INVG-Kunden kein Nachteil entsteht). In der INVG-Mobilitätszentrale in der Dollstraße 7 in Ingolstadt sind weiterhin die Tickets erhältlich.



tix-Fahrkartenautomaten (grün) sind im Bereich von INVG-Haltestellen aufgestellt



tix-Fahrkartenautomaten (rot) sind in der Sparkassen-Hauptstelle und Sparkassen-Filialen aufgestellt.

Und so funktioniert die tix:

Der Kunde bedient tix über einen Bildschirm. Das ist ganz einfach, weil tix genau anzeigt was zu tun ist. Mit tix kommen die Kunden leichter zurecht, als mit herkömmlichen Automaten, da Sie den Umgang beispielsweise an EC-Automaten, gewohnt sind.

Die INVG bemüht sich auch um nicht deutschsprachige Kunden. So wie die Kunden bei vielen Geldautomaten ihre Landessprache wählen können, lassen sich auch die Fahrgäste der INVG an der neuen Ticketsäule tix in ihrer Sprache bedienen.

Neben Deutsch stehen zur Zeit zur Wahl: Englisch, Französisch, Italienisch und Türkisch. Bei tix ist der Ticketverkauf einfach und dauert nur etwa 20 Sekunden. Statt vieler Hinweisschilder, Knöpfe und Schalter hat die tix nur einen kleinen Bildschirm und zehn Tasten. tix lässt den Fahrgast bei der Wahl der rich-

tigen Fahrkarte nicht mehr alleine, sondern eine intelligente Benutzerführung unterstützt ihn beim Ticketkauf, fragt nur die jeweils notwendigen Informationen ab. So können die Kunden ihre Fahrkarten bargeldlos mit ec-Karte, -Card und Bank-Card mit GeldkartenChip an später insgesamt 86 tix-Säulen erwerben.

1. GeldKarte einschieben



2. Sprache wählen



3. Fahrkarte am Bildschirm auswählen





Kauf bestätigen

4.



GeldKarte und Ticket entnehmen

5.

tix akzeptiert alle Karten, die mit einem GeldKartenChip ausgerüstet sind. Die meisten Kunden haben bereits eine ec-Karte, die dieses Kriterium erfüllt. Sie müssen den GeldKartenChip auf Ihrer ec-Karte - gleiches gilt auch mit dem Chip auf Ihrer -Card und Bank-Card - bei Ihrer Sparkasse oder Bank aufladen.

Für die Kunden bringen die neuen tix-Ticketsäulen eine ganze Reihe von Vorteilen:

- **tix ist bequem, weil der Kunde das Fahr-geld immer passend hat**
- **tix ist dank bildschirmgeschützter Benutzerführung kinderleicht zu bedienen**
- **tix ist schnell, der Kunde erhält seine Fahrkarte in sekundenschnelle**
- **dank tix geht es zügig voran, weil die Kunden die Tickets vor dem Einsteigen kaufen und nicht mehr beim Fahrer**

In diesen Sparkassen-Filialen können Sie "tixen" und Ihren GeldKartenChip aufladen

- Sparkassenhauptstelle am Rathausplatz
- Sparkasse Am Stein
- Sparkasse Asamstraße
- Sparkasse Berliner Straße
- Sparkasse Eriagstraße
- Sparkasse Etting
- Sparkasse Ettinger Straße
- Sparkasse Friedrich-Ebert-Straße
- Sparkasse Friedrichshofen
- Sparkasse Gaimersheimer Straße
- Sparkasse Gerolfing
- Sparkasse Goethe-/Haenlinstraße
- Sparkasse Goethe-/Schillerstraße
- Sparkasse Irgertsheim
- Sparkasse Klein-Salvator-Straße
- Sparkasse Krumenauerstraße
- Sparkasse Mailing
- Sparkasse Münchener Straße
- Sparkasse Oberhaunstadt
- Sparkasse Unsernherrn
- Sparkasse Westpark
- Sparkasse Zuchering

- Sparkasse Gaimersheim
- Sparkasse Hepberg
- Sparkasse Kasing
- Sparkasse Oberdolling
- Sparkasse Pförring
- Sparkasse Wettstetten

- Sparkasse Baar-Ebenhausen
- Sparkasse Großmehring
- Sparkasse Manching
- Sparkasse Oberstimm
- Sparkasse Reichertshofen

Spätestens bis zum Jahresende auch in diesen Filialen

- Sparkasse Neuburger Straße
- Sparkasse Eitensheim
- Sparkasse Kösching
- Sparkasse Lenting
- Sparkasse Stammham

Standorte von tix im Bereich von INVG-Haltestellen

- 2x Haltestelle Rathausplatz
- 2x Haltestelle Rathausplatz/Schutterstraße
- 2x Haltestelle Brückenkopf
- 2x Haltestelle ZOB/Harderstraße
- 2x Haltestelle Harderstraße
- INVG-Mobilitätszentrale in Ingolstadt, Dollstraße 7



Chip laden - und abfahren!

DIE GELDKARTE

- Ladeterminals in den KundenCentern/Geschäftsstellen der Sparkasse
- bargeldlos bezahlen
- keine Kleingeldsuche
- immer passend




Mit tix in die Zukunft

- Der goldene Chip Ihrer ec-/-Card macht's möglich -

Neben den neuen tix-Säulen der INVG akzeptieren auch viele Geschäfte Ihre GeldKarte.

Ein aktuelles Verzeichnis der Akzeptanzstellen erhalten Sie in den KundenCentern und Geschäftsstellen der Sparkasse Ingolstadt .

Seit 175 Jahren

Sparkasse Ingolstadt

Die Bank mit Ideen

Richtiges Entwerten



Sie wollen bei der Streifenkarte für eine Fahrt für eine Person entwerten: Knicken Sie die Karte so, dass der Streifen 1 oben zu sehen ist und schieben Sie die Karte bis zum Anschlag in den Entwerter (akustisches Signal ertönt beim Entwerten). **Je Person und Fahrt ist immer ein Streifen zu entwerten.** Durch den Entwerteraufdruck werden der abgestempelte Streifen und alle Streifen mit einer niedrigeren Nummer entwertet. Für jede weitere Person und Fahrt ist **immer jeweils der nächstfolgende Streifen zu entwerten.**



Die schnelle Internet-Auskunft der INVG

Die INVG bietet unter der Internet-Adresse www.invg.de vieles Wissenswertes rund um die INVG. Fahrpreise, Linierverzeichnisse, Karten-Verkaufsstellen, Beförderungsbedingungen und vieles mehr können online abgefragt werden. Aus dem Internet können unter www.invg.de auch persönliche Fahrpläne abgerufen werden. Die Auskunftsmöglichkeiten per Internet sind dabei nicht nur auf das Gebiet der INVG beschränkt. Über die Software EFA-win kann man sich nahezu über alle öffentlichen Verkehrsverbindungen im Lande sowie in vielen Verkehrsverbänden in Deutschland informieren. Außerdem ist der gesamte Fernverkehr der Deutschen Bahn AG in das Auskunftssy-

stem integriert – einschließlich zahlreicher internationaler Züge. So ist es z.B. kein Problem, sich eine Verbindung von Ingol-



stadt-Rathausplatz zur Centralstation in Amsterdam oder zum Gare de l'Est in Paris auszudrucken.

Aber auch wer nur von Ingolstadt Zentraler Omnibusbahnhof nach Langenbruck fahren möchte, kann mit Hilfe der Internetauskunft direkt den Fahrplanrechner anzapfen. EFA-win hält viele Hilfen bereit: wenn man den Namen der Haltestelle nicht genau weiß, kann man auch die öffentliche Einrichtung, das Hotel, die Sehenswürdigkeit, die man ansteuern will, eingeben. Die richtige Haltestelle wird automatisch zugeordnet. EFA-win enthält sogar eine Schreibkorrektur, wenn man sich einmal vertippt oder nicht genau weiß, wie man einen Eigennamen schreibt. Des Weiteren kann man sich mit EFA-win einen Fahrplan von seiner Haltestelle ausdrucken lassen, der alle Abfahrtszeiten in einem bestimmten Zeitraum enthält. Zudem beantworten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der INVG-Mobilitätszentrale Anfragen unter der Telefonnummer 0841/9341825 zu den üblichen Geschäftszeiten.

Aussteigen ausserhalb von INVG-Haltestellen

Ab 20 Uhr können Fahrgäste auf allen Omnibuslinien der INVG außerhalb von Haltestellen aussteigen, wenn folgende gesetzliche Bedingungen und Verhaltensregeln erfüllt sind:

1. Beim Unterwegshalt ist die Straßenverkehrsordnung genauestens zu beachten. Nicht gestattet ist das Aussteigenlassen beim Halt an Lichtsignalanlagen auf dem linken Fahrstreifen, wenn ein rechter Fahrstreifen vorhanden ist, im Bereich von scharfen Kurven und Kuppen sowie an unübersichtlichen Straßenstellen, an Absperrungen, bei Wetterlagen mit Eis- bzw. Schneeglätte. Das Aussteigenlassen ist nicht gestattet, wo das Halten bereits unzulässig ist, bei schlechten Straßen- und Sichtverhältnissen (Nebel, starker Schneefall und ähnliches) wegen der Gefahr von Auffahrunfällen sowie wegen Gefährdung der Fahrgäste nach dem Aussteigen aus dem Bus. Das Aussteigen ist ebenfalls nicht gestattet außerhalb geschlossener Ortschaften.
2. Der Fahrgast muß seinen Aussteigewunsch dem Fahrer rechtzeitig, jedoch spätestens eine Haltestelle vor dem Aussteigeziel mitteilen.
3. Beim Unterwegshalt darf nur ausgestiegen werden.
4. Zwischen zwei Haltestellen wird grundsätzlich nur einmal angehalten.
5. Der Ausstieg darf aus Sicherheitsgründen nur an

der vorderen Tür erfolgen. Neben den Fahrgästen werden hier erhöhte Anforderungen auch an die Busfahrer gestellt, die erst die Tür öffnen dürfen, wenn ein gefahrloses Aussteigen gewährleistet werden kann.

6. Die Entscheidung, ob ein Unterwegshalt möglich ist, trifft ausschließlich der Fahrer.
7. Der zum Anhalten gesetzte rechte Fahrtrichtungsanzeiger ist solange eingeschaltet zu lassen, bis der Aussteigevorgang beendet ist.

Diese Regelungen gelten für alle im Verbund betriebenen Linien im gesamten INVG-Verkehrsgebiet.

Bürgerfest – günstig parken in den Tiefgaragen



Menschenmassen bevölkern die Ingolstädter Altstadt zum Bürgerfest.

Während des gesamten Bürgerfestes sind die Zufahrten zu sämtlichen Tiefgaragen frei. Bitte beachten Sie wegen des Zufahrtsweges zur Münstergarage die spezielle Beschilderung. Wenn Sie zum Bürgerfest aus südlicher Richtung kommen, dann benutzen Sie am besten die Glacisbrücke oder die Schillerbrücke und fahren dann über die Schloßlände die jeweiligen Einfahrten an. Die Zufahrt zur Tiefgarage am Theater West ist ausschließlich über die Schloßlände und die Schutterstraße möglich (Tränktorstraße gesperrt!). Während des Bürgerfestes können Sie aber auch äußerst günstig in den Tiefgaragen parken. So gilt am Freitag Abend ab 18.00 Uhr in sämtlichen Tiefgaragen die Abendpauschale. Diese beträgt in der Tillygarage 0,80 Euro, in der Tiefgarage am Schloß und in der Tiefgarage am Münster 1,50 Euro und in den beiden Theatertiefgaragen 2,00 Euro. Mit dieser Abendpauschale können Sie die ganze Nacht in

Tiefgarage „Am Münster“

386 Stellplätze

P1

Öffnungszeiten:
 Mo-Sa Einfahrt bis 1.00 Uhr, Ausfahrt rund um die Uhr
 Sonn- u. Feiertage 17.00-01.00 Uhr

Gebühren:

1. angefangene Stunde	€ 1,00
Abendpauschale ab 18.00 Uhr	€ 1,50
Dauerparker	€ 55,00 mtl.

Tiefgarage „Am Reduit Tilly“

440 Stellplätze

P4

Tagespauschale Samstag: € 1,50

Öffnungszeiten:
 Mo-Sa Einfahrt bis 1.00 Uhr
 Ausfahrt rund um die Uhr
 Sonn- u. Feiertage bei Veranstaltungen geöffnet

Gebühren:

1. angefangene Stunde	€ 0,80
Abendpauschale ab 17.00 Uhr	€ 0,80
Sonn- u. Feiertage pauschal	€ 0,80
Dauerparker	€ 30,00 mtl.
Schüler- und Studentenkarten	€ 10,00 mtl.

Park + Ride
Mit dem Tiefgaragenticket im Bus kostenlos in die Innenstadt

Tiefgarage „Am Schloss“

478 Stellplätze

P3

Öffnungszeiten:
 Mo-So Einfahrt bis 1.00 Uhr
 Ausfahrt rund um die Uhr

Gebühren:

1. angefangene Stunde	€ 1,00
Abendpauschale ab 18.00 Uhr	€ 1,50
Dauerparker	€ 50,00 mtl.
Schüler- u. Studentenkarte	€ 25,00 mtl.

Parkplatz am Hallenbad

900 Stellplätze

P5

Parkgebühren: gebührenfrei

Höchstparkdauer: 5 Stunden

Gebühren:

€ 0,50 pro Stunde
Mo-Sa 08.00-17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage gebührenfrei

Parkplatz am Festplatz

1500 Stellplätze

P6

Parkgebühren: gebührenfrei

Bei Festveranstaltungen und Ausstellungen geschlossen

Parkplatz an der südlichen Ringstraße

600 Stellplätze

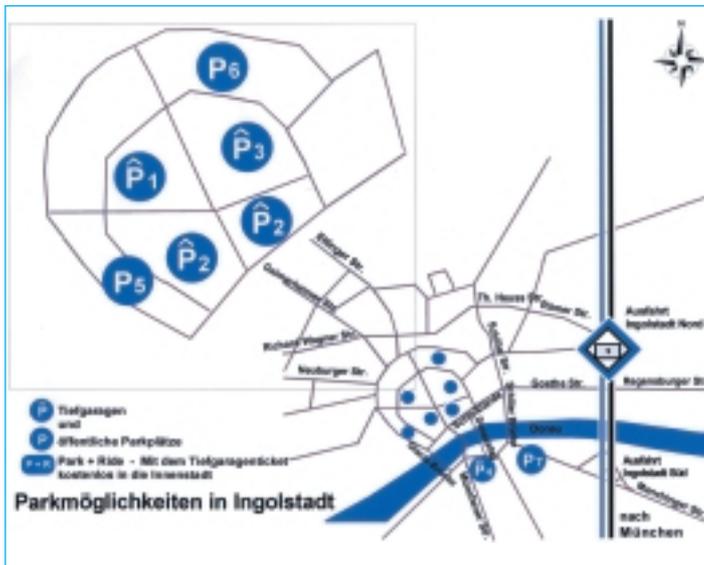
Parkgebühren: gebührenfrei 30 Stellplätze Bus

den Tiefgaragen parken. Diese Abendpauschale gilt selbstverständlich auch am Samstag. Für die Bürgerfestbesucher, die am Samstag bereits während des Tages, also vor 18.00 Uhr das Bürgerfest besuchen wollen, ist eine besonders günstige Alternative die Tiefgarage „Am Reduit Tilly“. Dort können Sie für eine Parkgebühr von 1,50 Euro den ganzen Tag parken, und kostenlos mit dem Bus von der Haltestelle Brückenkopf bis zum Zen-

trum oder Omnibusbahnhof fahren. Natürlich können auch Ihre Mitfahrer in Ihrem Auto kostenlos den Bus auf dieser Strecke benutzen. Laut Mitteilung von IFG-Geschäftsführer Dr. Werner Richler steigen die Parkzahlen in den Tiefgaragen der IFG weiter an. So konnten im Jahr 2001 weit über 1,3 Mio Kurzparker gezählt werden. Die Zahl der Parker erhöhte sich auf 1.377.195 Kurzparker, was einer prozentualen Verände-

rung von 6,3 % entspricht. Diese positive Entwicklung schlägt sich auch bei den Einnahmen nieder. So konnten die Gesamteinnahmen im Jahr 2001 gegenüber dem Jahr 2000 um 6,3 % gesteigert werden. Die Einnahmen erhöhten sich insgesamt auf rund 6,2 Mio DM. Trotz dieser positiven Entwicklung der Einnahmen verbleibt immer noch ein Defizit für das Jahr 2001 von rund 600.000 DM. Dieses Defizit rührt vor allem von den beiden neuen Tiefgaragen

„Am Reduit Tilly“ und „Am Theater - Ost“ her, deren Zins und Abschreibungsbelastung das Ergebnis negativ beeinflusst. Parkspitzenreiter ist nach wie vor mit großem Abstand die Tiefgarage „Am Theater - West“ mit 461.230 Kurzparkern. An zweiter Stelle liegt die Tiefgarage „Am Theater - Ost“ mit 401.882 Kurzparkern. Es folgen die Tiefgarage „Am Münster“ mit 224.264 und die Tiefgarage „Am Schloss“ mit 216.188 Parkvorgängen.



Hinweise für die Tiefgaragen: Die Parkgebühren werden nach der 1. Stunde in allen Tiefgaragen im 30-Minuten-Takt abgerechnet. An Sonn- und Feiertagen wird in den geöffneten Tiefgaragen im Innenstadtbereich die jeweilige Abendpauschale berechnet. Übrigens: Auch nach 1.00 Uhr erhalten Sie mit Ihrem Ticket über die Nachtzugänge Zutritt zur Tiefgarage. Die Entrichtung der Parkgebühren erfolgt dann an den Kassensautomaten.

Zeitangaben der Wegstrecken zur Fußgängerzone

Tiefgarage „Am Münster“	-> Fußgängerzone	3 Min.
Tiefgarage „Am Schloss“	-> Fußgängerzone	2 Min.
Tiefgarage „Am Theater“ Einfahrt West	-> Fußgängerzone	1 Min.
Tiefgarage „Am Theater“ Einfahrt Ost	-> Fußgängerzone	2 Min.
Tiefgarage „Am Reduit Tilly“ Kassenhaus	-> Fußgängerzone	8 Min.
Tiefgarage „Am Reduit Tilly“ Einfahrtbereich	-> Fußgängerzone	10 Min.
Parkplatz a. der Südl. Ringstraße	-> Fußgängerzone	13 Min.
Parkplatz am Hallenbad	-> Fußgängerzone	5 Min.
Parkplatz am Festplatz	-> Fußgängerzone	9 Min.



Tiefgarage „Am Theater“

Einfahrt Ost + West - 1314 Stellplätze



Öffnungszeiten:
Mo-So Einfahrt bis 1.00 Uhr; Ausfahrt rund um die Uhr

Gebühren:

1. angefangene Stunde	€ 1,30
Abendpauschale ab 18.00 Uhr	€ 2,00
Sonn- u. Feiertage pauschal	€ 2,00
Dauerparker - Einfahrt West	€ 70,00 mtl.
Dauerparker - Einfahrt Ost	€ 55,00 mtl.
Studentenkarte - Einfahrt Ost	€ 20,00 mtl.



Kurzparkzonen im Altstadtbereich

ca. 750 Stellplätze

Höchstparkdauer 2 Stunden

Parkgebühren

30 Min.	€ 0,50;	1 Stunde € 1,00
2 Stunden	€ 2,00	

Mo-Fr von 09.00-18.00 Uhr
Sa von 09.00-14.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage gebührenfrei

 Tiefgaragen  Öffentliche Parkplätze

Verwaltung der Tiefgaragen
IFG • Wagnerwirtsgasse 2 • 85049 Ingolstadt
Tel. (08 41) 93 55 20

INVG-Mobilitätszentrale

In unserem Kundenbüro - in der Dollstraße 7 in Ingolstadt - stehen wir Ihnen persönlich für Fragen und Wünsche zur Verfügung.

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag
08.30 bis 16.00 Uhr
Freitag
08.30 bis 14.00 Uhr

Telefon
(08 41)
9 34 18 25



26. bis 28. Juli 2002

Ritterturnier auf Schloss Hexenagger



„Stolze Ritter im edlen Wettstreit“, farbenprächtig festlicher Hofstaat und Herolde hoch zu Roß werden vom 26. bis 28. Juli beim weit über die Region hinaus bekannten Ritterturnier von Schloss Hexenagger wieder die Besucher in ihren Bann ziehen.

Ringelstechen, Lanzenkämpfe auf feurigen Streitrössern, dramatische Schwertkämpfe und Ritte durch Flammenwände sind echte Mutproben für die edlen Streiter.

Gaukler, Jongleure, Minnesänger, Fakire, höfische Musiker, Wahrsagerinnen, Märchenerzähler und viele weite-

re Akteure sorgen für mittelalterliches Spectaculum in den Schlosshöfen.

Beim historischen Handwerkermarkt zeigen u.a. Tuchfärber, Münzpräger, Beutelschneider, Waffenschmiede und Töpfer ihre traditionellen Künste. Erleben Sie Seiltanz, Bogenschießen, Schatzsuche, Badehaus und Würfelspiele. Am Freitagabend findet im Anschluß an das Ritterturnier ein mittelalterliches Konzert statt.

Auch in diesem Jahr können die jungen Besucher beim „Kinder-Ritterturnier“ mitmachen.

Ritterturnier und mittelalterlicher Markt

Vorfürungen

Freitag, 26. Juli: 21 Uhr
Samstag, 27. Juli: 15 und 21 Uhr
Sonntag, 28. Juli: 13 und 16 Uhr

Eintrittspreise

Markteintritt: Erwachsene 7,- Euro
Kinder 6-15 Jahre 2,50 Euro
Turnier (inkl. Markteintritt): Erwachsene 18,- Euro,
Kinder 6-16 Jahre 12,- Euro

Informationen:

Schloss Hexenagger im Naturpark Altmühltal
93336 Hexenagger · Infoline: (09442) 9183-14
Telefon: (09442) 9183-10 · Fax 9183-13
Internet: www.schloss-hexenagger.de
www.hexenagger.de · E-mail: info@hexenagger.de

Öffnungszeiten: Freitag, 26. Juli 18-24 Uhr • Samstag, 27. Juli 12-24 Uhr • Sonntag, 28. Juli 10-20 Uhr